

"5 KILO IN 5 WOCHEN"
PROGRAMM STARTET WIEDER!

5 WOCHEN ERFOLGS-PROGRAMM
inkl. Fettverbrennungs- und Stoffwechseltraining
NUR 24 Euro*

„Mit 5-Wochen gestartet – nach 3 Monaten sind's schlanker 15,7 Kilo weniger“
Sylke Z. aus Loessnitz.

Weitere Infos und Start unter:
Telefon 03771 32001
www.apollovital.de

apolloVital
sport + therapie zentrum
Loessnitz

3. LIGA

Erzgebirgsstadion
Fr., 10. Februar 2023
19.00 Uhr

FC Erzgebirge Aue
gegen:
Waldhof Mannheim

Interessante Termine der IGA West erzgebirge

Region. Beim Neujahrsempfang der IGA (Industrie- & Gewerbevereinigung West erzgebirge) wurden die Termine für die nächsten Wochen vorgestellt. Das wären Unternehmerstammtisch und ERZgesund online Seminar (8. Februar), ERZgesund online Seminar (1. März), 5. Industriezirkel bei Auerhammer Metallwerk GmbH (8. März) und das ERZgesund und Gesundheitsforum (15. März). Mehr Infos finden Sie auf www.iga-west erzgebirge.de im Internet.

Lenn Jastremski verlässt den FC Erzgebirge Aue

Aue-Bad Schlema. Kurz vor dem Ende der Winter-Transferperiode meldete der FCE den Abschied von Angreifer Lenn Jastremski. Der 22-Jährige hat sich mit dem Verein einvernehmlich auf eine vorzeitige Beendigung des Leihvertrages verständigt. Dazu erklärt FCE-Sportgeschäftsführer Matthias Heidrich: „Lenn hatte sich hier bei uns mehr Spielzeit erhofft. Da wir ihm diese auch für die Zukunft nicht garantieren können, sind wir seinem Wunsch auf eine vorzeitige Vertragsauflösung nachgekommen.“

Image ERZ

Neue Studie zeigt, wie unsere Heimat gesehen wird



Szenenfoto aus dem Erfolgs-Video „Weit weg von allen“, das auf YouTube über 200.000 Mal angesehen wurde und in dem das Erzgebirge auf humorvolle Art dargestellt wird. Foto: RME

Von Sven Günther
Erzgebirge. Die Zahlen erschrecken. Laut Prognosen des Statistischen Landesamtes Sachsen könnte die Einwohnerzahl des Erzgebirgskreises bis zum Jahr 2035 auf 286.680 fallen. 45.470 Menschen weniger im Vergleich zu 2020. Weniger Facharbeiter, weniger Lehrer, weniger Polizisten, weniger Krankenschwestern. Im Regionalmanagement ist man sich

einig: „Damit Einwohner bleiben und Zuwanderer in die Region ziehen, muss man sowohl von innen als auch von außen als attraktiv wahrgenommen werden.“ Wie steht es aber mit der Attraktivität unserer Heimat. Dazu gibt es jetzt Zahlen einer repräsentativen Imageanalyse, bei der 3.873 Menschen und 609 Unternehmen im Erzgebirge, Sachsen, den neuen Bundesländern und Deutschland befragt wurden. Die

Kosten für die Untersuchung: Knapp 25.000 Euro. Die Quintessenz: Als guter Wirtschaftsstandort wird das Erzgebirge von Unternehmern nur von 39 Prozent wahrgenommen, in den alten Bundesländern nur von 29 Prozent. Hauptursache sind geringe Attraktivität (62 Prozent) sowie mangelhafte Infrastruktur und Erreichbarkeit (53 Prozent).

Mehr lesen Sie auf Seite 3

Steigende Besucherzahlen

Aue-Bad Schlema. Vermutlich aufgrund des Umbaus und der Modernisierung der Sauna im Sommer des vergangenen Jahres stiegen die Besucherzahlen der Sauna erstmals in einem Monat über tausend Eintritte an. Im Januar konnten 1.038 Gäste begrüßt werden. Die Meinungen variieren zwischen Lob für den gelungenen Umbau, den stabilen

Eintrittspreisen und dem freundlichen Personal welches durch sehr gute Arbeit und Engagement überzeugt. Auch die Schwimmhalle verzeichnet eine gute Resonanz trotz der leicht herabgesetzten Wassertemperaturen. (Wassertemperatur 26,9 Grad, Luft 28,9 Grad) Rund 5475 Besucher nahmen das Angebot des Schwimmens

im Januar 2023 war. 2022 waren es 2276 wobei hier auch immer noch die Coronaauflagen zu beachten waren. Im Jahr 2019 waren es 5333 Badegäste. Auch hier sind also die Besucherzahlen leicht angestiegen. Aktuell laufen die Arbeiten am Freibad, um im Sommer einen reibungslosen Betrieb zu ermöglichen.

OBI Produkt der Woche!

2.300 Watt
7 t Spaltdruck
520 mm Spaltlänge

Top-Preis
349,99 / Stück

Zipper Holzspalter ZI-HS7TU

Horizontale Ausführung
Zwei-Hand-Sicherheitsbedienug.
2 Laufräder und ein Handgriff für den einfachen Transport,
Platzsparend verstaubar,
Spaltdurchmesser 50 - 240 mm
Art.Nr.: 4459533 € 349,99

OBI Bau- und Heimwerkermarkt CEV Ebel Schwarzenberg GmbH & Co. KG
Roter Mühlenweg 34 • D-08340 Schwarzenberg • Telefon: 0 37 74 / 13 09 - 0

Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema
Seite 4

Öffentliche Bekanntmachungen der Großen Kreisstadt Schwarzenberg
Seite 6

www.reisebuero-salzer-ae.de
Bahnhofstraße 9 • 08280 Aue • Telefon 03771 24302

GRUPPENREISEN 2023

01.05.-09.05.23	Rundreise Albanien	HP
24.05.-07.06.23	Badereise Bulgarien Hotel Sentido Marea****+	AI
30.07.-13.08.23	Kurreise Franzensbad Hotel Monti Spa****	VP
06.10.-20.10.23	Badereise Djerba Hotel Iberostar Mehari Djerba****+	AI

Beute in Firmen gemacht

Raschau-Markersbach. Die Polizei sucht unter der Telefonnummer 0371/387-3448 Zeugen, die möglicherweise tatrelevante Beobachtungen zu zwei Einbrüchen gemacht haben.

1.000 Euro. Weiterhin drangen Unbekannte ebenfalls in dem Gewerbegebiet über eine Balkontür in ein weiteres Firmengebäude ein und durchsuchten anschließend ein Büro. Nach dem derzeitigen Kenntnisstand entwendeten die Täter mehrere tausend Euro Bargeld und verschwanden damit unerkannt. Auch hier entstand ein Sachschaden von insgesamt ca. 1.000 Euro.

Mutmaßlich am zurückliegenden Wochenende sind Unbekannte in einem Gewerbegebiet an der Gewerbestraße im Ortsteil Langenberg über eine eingeschlagene Fensterscheibe in ein Firmengebäude eingebrochen. In der Folge durchsuchten die Einbrecher Räume sowie Schränke und verschwanden letztlich u.a. mit einem elektronischen Gerät im Gesamtwert von mehreren hundert Euro. Zudem entstand ein Sachschaden in Höhe von etwa

Die Chemnitzer Kriminalpolizei hat in beiden Fällen die Ermittlungen wegen des besonders schweren Falls des Diebstahls aufgenommen. Im Zuge der Ermittlungen werden Zusammenhänge zwischen den beiden Taten geprüft.

Aktuelle Debatte
Frieden am Verhandlungstisch

Deutschland darf nicht Kriegspartei werden!

+ Keine Waffenlieferungen
+ Keine Panzer
+ Keine Soldaten

afd-fraktion-sachsen.de

FRAKTIONSACHSEN
AfD

WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

KULTURZENTRUM
GOLDNE SONNE
SCHNEEBERG

Koch/Köchin

(Voll- oder Teilzeit)

Wir freuen uns über eine kurze informelle Bewerbung an:
info@goldne-sonne.de / 03772 370911

PLAMECO SPANNDECKEN

DER DECKENRENOVIERER

Tag der offenen Tür
Freitag 10. Februar
Samstag 11. Februar
10.00 - 16.00 Uhr

morgen schöner wohnen
Plameco Spanndecken
Markt 6
08491 Netzschkau
☎ 03765 34683
plameco.de

Neue Zimmerdecke an nur einem Tag?
Näheres auf Seite 3!

Wiedersehen in Willingen

Hier gönnt sich der Karl Geiger eine Auszeit - Lesen Sie die Kolumne von Deutschlands erfolgreichstem Skispringer

Das Team der deutschen Skispringer geht derzeit getrennte Wege. Während sich die einen, unter anderem Andreas Wellinger, am vergangenen Wochenende dem Skifliegen in Bad Mitterndorf widmet, zieht es seine Mannschaftskameraden Karl Geiger und Philipp Raimund in heimische Gefilde.

In Oberstdorf nehmen sich die DSV-Adler eine kurze Pause vom aktuellen Weltcup-Geschehen.

Wie die aussieht, erzählt der Oberstdorfer Karl Geiger selbst in seiner Kolumne für WochenENDSpiegel:

Auszeit

Von Karl Geiger

Während der Weltcup-Tross der Skispringer nach Bad Mitterndorf weitergezogen ist, um sich dort vom normalen Schanzbetrieb ab – und dem Skifliegen zuzuwenden, bin ich zusammen mit meinem Mannschaftskameraden Philipp Raimund in Oberstdorf geblieben und nehme mir eine Auszeit der besonderen Art. Nach dem bisher sehr durchwachsenen Verlauf der gegenwärtigen Weltcup-Saison greifen wir zu einem Mittel, das auch in der Vergangenheit immer gut gewirkt hat: Heimtraining auf der Ober-

dorfer Normalschanze, der sogenannten 90-Meter-Schanze.

Warum hilft so etwas?

Die Kleinschanze, besonders die in Oberstdorf, funktioniert für den Springer nur gut, wenn dieser in den Basiselementen einen fehlerfreien Sprung vollzieht. Obwohl der Ablauf im Gegensatz zu einer Großschanze etwas kompakter und komprimierter ist, hat man in Oberstdorf auf der kleinen Schanze trotzdem eine gute Gleitphase, so dass man das Gefühl hat, dass man wirklich am „ganzen Sprung“ arbeiten kann.

Unter den Augen des Bundestrainers Stefan Horngacher und seines Co-Trainers, die ebenso in Oberstdorf geblieben und nicht nach Bad Mitterndorf gereist sind, trainieren wir täglich, auch manchmal zweimal, und analysieren jeden Trainingsprung, um

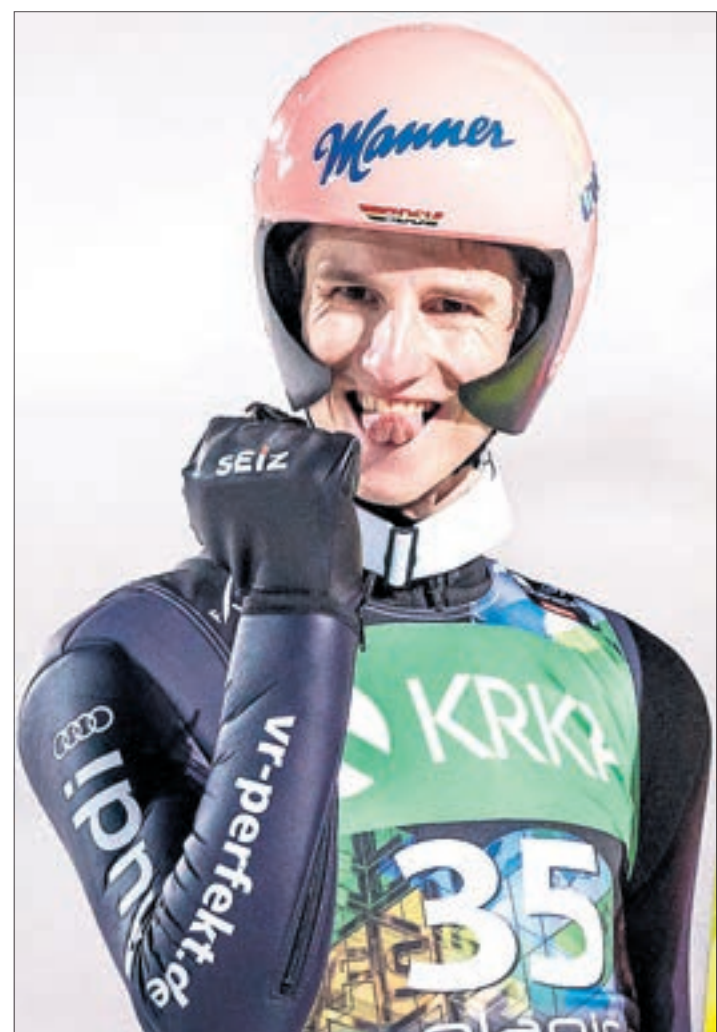
kleinste Fehlverhalten und -haltungen in den Sprungphasen aufzudecken und zu korrigieren.

Die Entscheidung, in Oberstdorf diese intensive Aufbauphase zu betreiben, war die einzig richtige. Zum einen ist das Skifliegen selbst nicht unbedingt geeignet, das Skispringen an sich zu verbessern und an der eigentlichen Performance zu arbeiten – es ist eine eigene Disziplin und hinsichtlich der Kräfte, die dort wirken, nicht 1:1 mit Skispringen zu vergleichen.

Wenn wir uns für die Weltmeisterschaft fit machen wollen, dann bringt uns der Wettkampf am Kulm für diese Aufgabe nicht wirklich etwas.

Der zweite Grund ist zudem der Zeitpunkt. Jetzt ist etwas nicht in Ordnung und jetzt müssen wir auch handeln.

Bisher ist es in der Tat ganz gut vorangegangen in unserem selbst verordneten Trainingslager im heimatlichen Setting: endlich haben wir Zeit für Trainingsprünge und Korrekturen, die wir im hektischen und durchgetakteten Weltcup-Betrieb einfach nicht haben. Nach einem derartigen Trainingstag, zwischen den Sprungeinheiten etwas aufgelockert durch Kraft- und Koordinationsübungen, gehe ich nach Hause und genieße dort die Ruhe im Gefühl, gut gearbeitet zu haben. Am Wochenende wird dann regeneriert, um die nächste Woche



Weltklasse-Springer und Skiflug-Weltmeister Karl Geiger schreibt im WochenENDSpiegel.
Foto: peplies consult

zum Heimweltcup nach Willingen ins Sauerland anzureisen, um vor allem auch zu sehen, wie diverse Umstellungen, die wir nun vorgenommen haben, auf einer Großschanze greifen. Ich bin motiviert

auf dem Weg nach Planica und habe wieder ein besseres Gefühl als vor dem Trainingslager hier in Oberstdorf. Ich freue mich auf das Wiedersehen in Willingen!

Betten.de
Einfach gut schlafen
Jetzt entfalten
... GARANTIERTE WEICHE LANDUNG

SLOW WAVE
DAS TRAGBARE, FREQUENZGEKOPPELTE MAGNETFELD
Eric Frenzel, Weltmeister und Olympiasieger:
„Der Slow-Wave® ist aus modernem Training und Alltag nicht mehr wegzudenken: leistungsunterstützend und regenerationsfördernd!“
www.slow-wave.de

VERLOSUNG KARTEN FÜR HOLIDAY ON ICE

Der Countdown läuft – im März heißt es für Zwickau endlich wieder „It's Ice-Showtime“! A NEW DAY ist nicht einfach nur die nächste spektakuläre Eis-Show von HOLIDAY ON ICE. Was Starregisseur Francisco Negrin und sein Kreativteam da auf die große Eis-Bühne gezaubert haben, setzt neue Maßstäbe. Mit modernster Bühnentechnik und atemberaubenden Licht-Effekten verwandeln wir die Stadthalle vom 22. bis 26.03.2023 in eine magische Show-Welt, wie sie das Zwickauer Publikum noch nicht gesehen hat.

Im Mittelpunkt steht unser Ensemble aus Weltklasse-Eiskunstläufer:innen und -Artist:innen 15 verschiedener Nationen. Gemeinsam lassen sie die Grenzen zwischen Eis und Luft verschwimmen und scheinen wie magisch zwischen den Elementen zu schweben. Atemberaubende Choreografien in einer eindrucksvollen 360°-Inszenierung garantieren jede Menge Wow-Effekte und die emotionale Story der Show nimmt die Zuschauer:innen mit auf eine abenteuerliche Reise.

HOLIDAY ON ICE Academy: Am Premierenabend wird die Eisfläche ebenfalls zur Bühne für die 16-jährige Finja Maeder und den 17-jährigen Piero Joel Lopez Moreno aus Chemnitz/Limbach-Oberfrohna. Im Rahmen der diesjährigen Kooperation zwischen HOLIDAY ON ICE und der Deutschen Eislauf-Union wurde das Eistanz-Paar als unter den besten Talenten des DEU-Nachwuchskaders (NK2) ausgewählt und wird zur Berliner Premiere von A NEW DAY vor Publikum auftreten.



**Wir verlosen
4 x 2 Freikarten
für den 25. März 2023
16.30 Uhr in der
Stadthalle Zwickau**

Karten an allen bekannten Vorverkaufsstellen! Verschonen Sie doch diese tolle Veranstaltung an ihre Lieben.
Infos unter: www.holidayonice.de

**Verlosung unter
www.wochenendspiegel.de/service/gewinnspiele.**
Bitte Namen, Anschrift und Tel.-Nr. / Mail angeben. Wir wünschen Ihnen viel Glück.

Große Schnitzkunst hautnah erleben

Lößnitz. Der Schnitz- und Bergverein Lößnitz e.V. lädt seit dieser Woche zur großen Schnitzausstellung in die Lößnitzer Brauerei. Der älteste Verein seiner Art zeigt hier bis zum 26. Februar einzigartige Schnitzereien, Pyramiden und die berühmten, großen Lößnitzer Weihnachtsberge. Geöffnet ist die Schau jeweils Donnerstag bis Sonntag von 13.30 bis 18 Uhr. Mehr erfahren Besucher direkt vor Ort oder unter www.schnitzverein.de

Landschaftskunst in Schlettau und Aue

Region. Naturräume des Erzgebirges stehen im Mittelpunkt einer Sonderausstellung der Sammlung Erzgebirgische Landschaftskunst auf Schloss Schlettau. Die Schau zeigt eine Auswahl an Werken, welche Wälder, Wiesen, Heckenlandschaften oder Gärten und Dörfer im Blick haben. Die Wanderausstellung „Einblicke“ der Sammlung Erzgebirgische Landschaftskunst wird ab 2. Februar im Kulturhaus Aue zu sehen sein. Diese Ausstellung ist die erste im Jubiläumsjahr, denn die Sammlung feiert ihr 20-jähriges Bestehen.

Von Eric Frenzel Seefeld. „Um es vorwegzunehmen: Ich bin mit den Triple-Ergebnissen in Seefeld durchaus zufrieden, zumal ich ab Wochenbeginn von einem Magen-Darm-Virus außer Gefecht gesetzt worden war. Dies hatte zur Folge, dass ich im Mannschaftshotel vorsichtshalber in ein Einzelzimmer einquartiert wurde und nicht wie ich es gerne gehabt hätte in der „Eric-Frenzel-Suite“ im Seefelder Hotel „Zum Gourmet“. In diesen Genuss kamen dann meine Mannschaftskameraden Manuel Faiss und Jakob Lange.

Die Wettkämpfe selbst konnte ich relativ beschwerdefrei absolvieren. Die Plätze 8, 14 und 15 in den einzelnen Wettkämpfen stehen für durchgängig gute Laufleistungen. Mein intensives, einwöchiges Einzeltraining, auch hier in Seefeld, schlägt an und die Laufperformance verbessert sich stetig. Damit bin ich im Plan der Vorbereitungen, die sich auf die Weltmeisterschaften in Planica richten, meinem Saisonhöhepunkt, zu dem ich fit sein möchte.

Das Springen ist dagegen noch sehr in einer Optimierungsphase; ich habe noch nicht die Strippen gefunden, an

denen für gute Weiten zu ziehen ist. Jedoch war ich mit einer solchen Situation in meinem Sportlerleben schon öfter konfrontiert und weiß, dass da gegen nur konzentriertes Arbeiten hilft. Für Jammern will ich mir keine Zeit einräumen!

Seefeld – das war wieder einmal mehr mein Wettkampf. Nicht nur aus Geyer und Flossenbürg, aus ganz Deutschland waren Fans angereist, viele mit eigenen und sehr aufwändig gestalteten Plakaten. Es berührt mich einfach, wenn ich solche Schriftzüge wie „Wir grüßen Eric Frenzel, den König von Seefeld!“ lese, an denen ich sehe „dass die Anhänger im Hinblick auf die Erfolge in der Vergangenheit mich in der Gegenwart unterstützen, auch wenn ich die Leistungen nicht so abrufen kann, wie ich es einmal konnte und mich in dieser Saison hier und da schwer tue.“

Doch wie gesagt, in meinem Alter plant man die Vorbereitung und die Leistungskurven auf den Saisonhöhepunkt hin und da habe ich in den letzten drei Wochen spürbare Schritte in die richtige Richtung hinbekommen. Die Heimweltcups in Oberstdorf und



Schonach werden entscheidend sein, vor allem mit Hinsicht auf den Springen. Dort will ich die letzten Mängel in den Griff bekommen, um dann bestmöglich vorbereitet zu sein, um der Mannschaft in Planica helfen zu können.

SLOW WAVE
DAS TRAGBARE, FREQUENZGEKOPPELTE MAGNETFELD

TEAM D
Erzgebirgssparkasse
Top Partner

Unsere
Leser-Reisen
präsentiert von:
WOCHENSPIEGEL

sonnenhotels
Selection
Fränkische Weinberge

WINTER WELLNESS
Reisezeitraum: Februar bis Ende März 2023
Anreise täglich, samstags ausgenommen (Feiertage ausgenommen)
Das dürfen Sie erwarten:
✓ 2 Übernachtungen im Doppelzimmer „Weingarten“
✓ täglich leckerer Frühstücksbuffet
✓ 2 mal Abendessen im Rahmen der Halbpension
✓ 1 mal kleiner Wellnessbehandlung „Reinigend“ (ca. 30 Minuten)
✓ inkl. Late Check Out bis 13 Uhr
✓ freie Nutzung des über 900 m² Spa Bereich mit kombiniertem Innen-/Außenpool, Saunen und Ruhe- und Liegebereichen

sonnenhotel WEINGUT RÖMMERT
SELECTION
3 Tage ab **285 €** pro Person
Sonnenshotel Weingut Römmert in Volkach
Eigene Hin- und Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Ausgebuchte Termine, Programmänderungen und Druckfehler vorbehalten. Alle Preise inklusive MwSt. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hotelpartner: Sonnenhotels GmbH, Gerhard-Weule-Str. 20, 38644 Goslar
Beratung und Reservierung: 05321 68 55 40
info@sonnenhotels.de
Buchungscode: WEG-2301-SWR

Preis pro Person	3 Tage
Februar, März	285 €
Einzelzimmerzuschlag pro Nacht	40 €

95 € pro Verlängerungsnacht und Person inklusive Frühstück.
Weitere Zimmerkategorien auf Anfrage!

Viel mehr als nur Tourismus

Image als Wirtschaftsstandort muss deutlich verbessert werden

Fortsetzung von Seite 1

Erzgebirge. „Wenn Menschen die Region nicht persönlich kennen und ausschließlich aufgrund eines schlechten Images bewerten, kann uns die zwingend notwendige Zuwanderung von Fachkräften nur schwer gelingen“, so die promovierte Projektleiterin Peggy Kreller. Auch wenn das Image nicht oder nur teilweise mit der Realität übereinstimmt, ist es jedoch der beste Weg im Regionalmarketing, positiv wahrgenommene Kriterien der Lebensqualität stärker in den Mittelpunkt von Marketingkampagnen zu rücken.

Hinterfragt man die Gründe für eine schlechte Attraktivität der Region, hat es für Erzgebirger in 64 Prozent der Fälle berufliche Ursachen wie fehlende oder passende Jobangebote; zu 43 Prozent spielt das soziale Miteinander eine Rolle, zu 41 Prozent politische Gründe.

Weitere Ergebnisse:

Erzgebirger zeigen höchste Verbundenheit

Während sich im deutschen Durchschnitt 68 Prozent stark mit ihrer aktuellen Wohnregion verbunden fühlen, sind es im Erzgebirge 80 Prozent, in Sachsen noch 75 Prozent. Das Erzgebirge punktet insbesondere im Hinblick auf Landschaft und Natur mit besten Noten und hoher Wichtigkeit, gefolgt von der Freundlichkeit des Umfelds und der Sicherheit im Alltag.

Innovative Projekte verbessern das Image des Erzgebirges

Für fast die Hälfte der Bevölkerung veränderten Medienberichte die Wahrnehmung der Region ins Positive, nur bei 14 Prozent ins Negative. Die größte positive Wirkung erzielten dabei Informationen, die

den Start innovativer Projekte im Erzgebirge im Fokus hatten. Den größten negativen Einfluss auf die Attraktivität des Erzgebirges hatten die Ergebnisse der Bundestagswahl, bei der bis zu 30 Prozent AfD wählten.

Spontane Bilder im Kopf ändern sich kaum

Wie schon im Jahr 2015 führen Natur, Volkskunst, Tourismus und Weihnachten die Top Nennungen an. An einen Industrie- und Wirtschaftsstandort denken nur 2,2 Prozent der Befragten.

„Es muss uns über die eigenen Bemühungen hinaus gelingen, im Rahmen von Fachkräfte-Kampagnen des Freistaates als attraktiver Wirtschaftsstandort und lebenswerte Region für Zuwanderer wahrgenommen zu werden – und nicht als rein touristische Destination“, fordert Kreller.

Die Folgen der Studie

Die Ergebnisse wurden in verschiedenen Runden diskutiert und fließen in die strategische Ausrichtung von Regionalentwicklung und Fachkräftesicherung ein. Besonders deutlich brachte die Unternehmerin Steffi Cordier von der Papierfabrik Schönfeld, die zwischen ihrem Wohnsitz in Leipzig und den Unternehmensstandorten in Mittelsachsen und dem Erzgebirge pendelt, ihre Erfahrungen auf den Punkt: „Wir freuen uns, dass das Regionalmanagement Erzgebirge diese umfangreiche Studie in Auftrag gegeben hat. Anhand der Daten können alle Teilbereiche genau analysiert werden und Ursachen für die aktuelle Entwicklung gefunden werden. Man sieht die Aufgaben, die es künftig anzugehen gilt, um das Erzgebirge noch attraktiver für Familien, Touristen und Fachkräfte sowie Investoren zu machen.“



Das Erzgebirge muss als attraktiver Wirtschaftsstandort beworben werden, in dem Innovationen zu Hause sind, wie bei der Firma 3-D Global in Pockau-Lengefeld. Foto: RME

Geschichten machen Mut

Ein Buch für die Gemeinschaft

Aue-Bad Schlema: „Geschichten machen Mut - Band 1“. So lautet der Titel eines kostenfreien Buches. Herausgeber ist die Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfe ERZ in Aue-Bad Schlema.

„In der Selbsthilfegruppe „pflege-Begleitung für Angehörige“ kamen wir auf unsere Großeltern und Eltern zu sprechen. Sie haben große Krisen gemeistert. So entstand die Idee, solche Geschichten aufzuschreiben. Denn wir können in diesen schwierigen Zeiten viel von ihnen lernen“, erklärt Autorin Karina Kartach.

Im Buch kommen auf 160 Seiten insgesamt zehn Erzählerinnen und Erzähler zu Wort, die alle im Seniorenalter sind. Zu ihnen gehört Roland Trültzsch. Der Auer Autor und Illustrator berichtet aus seiner Kindheit und Jugend und hat auch das Cover-Aquarellbild selbst gemalt. „Es zeigt eine abgerissene Brücke über den Floßgraben Richtung Bockau, die so unvergessen bleibt, wie es auch die Geschichten sein sollen“, erklärt der 97-Jährige. Geschichten wie: „Wo sieben Kinder sind, wird auch ein acht-

satt“, „Abschied von der Heimat“, oder „Ich sah aus wie eine Lumpenhand“, regen zum Nachdenken an, berühren tief und geben Mut und Zuversicht.

„Ich bedauere heute noch, dass ich meine Großeltern nicht mehr über ihr Leben ausgefragt habe. Doch von der Hamsterfahrt haben sie mir berichtet“, sagt Diane Kurzweg.

Als Koordinatorin der Selbsthilfe Kiss ERZ und der Selbsthilfegruppe „pflegeBegleitung für Angehörige“ hat sie alle Hebel in Bewegung gesetzt, um Fördermittel zu erhalten.

Das Buchprojekt in einer Erstauflage von rund 1400 Exemplaren wird durch die Verbände der gesetzlichen Krankenkassen im Freistaat Sachsen und dem Verband der Ersatzkassen gefördert. Geplant ist, die Bücher im Erzgebirgskreis zu verteilen, wie z.B. an die Bibliotheken.

Interessenten können sich, solange der Vorrat reicht, direkt vor Ort in den Vereinsräumen der Dürerschule Aue, Postplatz 2, ein Buch abholen und dabei auf Wunsch auch mehr über die Arbeit der Selbsthilfegruppe erfahren.



Authorin Karina Kartach, mit Roland Trültzsch und Koordinatorin Diane Kurzweg. Foto: privat

Denn Verstärkung wird gesucht. Die „Mutbücher“ liegen ebenso im Auer Bürgerhaus zum Mitnehmen aus. Zudem wird bereits an Band 2 gearbeitet. Im Rahmen der Wanderausstellung „Wege aus der Depression“ (15. März bis 5. Juni) in den Vereinsräumen der

KISS ERZ Aue wird eine Lesung zu diesem Buch am 16. Mai um 10:30 Uhr stattfinden.

Kontakt: Diane Kurzweg
Tel: 03771 3404355 Handy.
015906755463, E-Mail: kurzweg.kiss@buergerhaus-aue.de kk

Neue Zimmerdecke an nur einem Tag



Netzschkau. Familie Kumfert vom Plameco-Fachbetrieb in Netzschkau freut sich auf viele interessierte Besucherinnen und Besucher zum **Tag der offenen Tür.** Hier kann man sich anhand der vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten mit dem Plameco-Spanndeckensystem für sein Zuhause inspirieren lassen. Mit diesem Deckensystem wird eine Raumdecke in meist nur einem Tag renoviert – und das ohne viel Lärm, Schmutz und Staub. Auch die Möbel können größtenteils stehen bleiben. Montiert werden die Spanndecken unter der alten Decke. Dadurch spart man oft das Herausreißen und Entsorgen des alten Deckenmaterials. Die Plameco-Spanndecken gibt es in vielen Farben, matt oder hochglänzend, mit verschiedenen Zierleisten und kompletter Beleuchtung. Aus mehr als 100 Varianten kann gewählt werden. Ob klassisch matt weiß, mit schlichter Wandleiste oder modern, in Hochglanz

schwarz, mit gebürsteter Aluminiumleiste und passenden Einbaustrahlern. Die Decken sind dauerhaft haltbar, pflegeleicht und abwaschbar. Sie eignen sich für alle Wohnräume, aber auch, durch ihre Unempfindlichkeit gegenüber Feuchtigkeit und Schimmel, für Bäder, Küchen oder Vordächer im Freien. Es stehen verschiedene LED-Einbauleuchten zur Wahl, auch die vorhandene Leuchte kann wieder angebracht werden. Montiert werden die Decken von Fachhandwerkern, so dass auch für deckenhohe Einbauschränke, Vorhangschienen oder Rollladenkästen immer eine fachlich einwandfreie Lösung gewährleistet wird.

Ausführliche Informationen sowie eine kompetente Beratung erhält man bei Firma Kumfert in 08491 Netzschkau, Markt 6 zum Tag der offenen Tür am Freitag, den 10.2. und am Samstag, den 11.2., jeweils von 10 bis 16 Uhr.

RTL-Dümentod und die Spur ins Erzgebirge

Was der neue RTL-Krimi mit Annaberg-Buchholz zu tun hat



Im RTL-Krimi „Dümentod“ ist neben Hendrik Duryin („Der Lehrer“) Pia-Micaela Barucki (Mitte) zu sehen – und ihre Spur führt ins Erzgebirge. Foto: RTL

Von Sven Günther Annaberg-Buchholz. Schlagkräftige Teams, starke Kommissare, geniale Profiler - Hochspannung pur am „Tödlichen Dienst-Tag“ bei RTL. So wirbt der Sender für „Dümentod - Ein Nordsee-Krimi“,

der am Dienstag 20.15 Uhr ausgestrahlt wurde. In den Hauptrollen ist neben Hendrik Duryin („Der Lehrer“) Pia-Micaela Barucki zu sehen - und ihre Spur führt ins Erzgebirge. Die Schauspielerin wurde 1990 in Berlin ge-

boren, erfährt man, wenn man sich auf Wikipedia informiert. Insider wissen, dass Mutter Bianca in Annaberg-Buchholz zur Welt kam und von 1973 bis 1983 die Buchholzer Pestalozzischule besuchte, an der EOS Johannes R. Becher ihr Abitur

baute. Großmutter Heidrun lebt immer noch in der erzgebirgischen Bergstadt.

Im ersten Film „Das Grab am Strand“ (Romanvorlage: „Dünengrab“) untersucht Pia-Micaela Barucki als Polizistin Femke Folkmer zusammen mit Kommissar Tjark Wolf (Hendrik Duryin) eine grausige Mordserie an der friesischen Nordseeküste. Fazit: In jedem Fall sehenswert!

Genau wie das RTL+ Original „Der König von Palma“, in der die Schauspielerin mit erzgebirgischen Wurzeln auch in einer Hauptrolle zu sehen ist. Die zweite Staffel ist abgedreht - und Pia-Micaela Barucki wird mit einigen Hochkarätären der Filmbranche zu sehen sein. Neben Hennig Baum, der wieder in die Hauptrolle des Auswanderers Matti Adler schlüpft, spielt Heike Makatsch als dessen Frau Sylvie. Ein Wiedersehen gibt es außerdem mit Martin Semmelrogge („Das Boot“), Eva Mona Rodেকirchen („Gute Zeiten, schlechte Zeiten“), Sönke Möhring („Inglorious Basterds“) und André Hennicke („Sophie Scholl - Die letzten Tage“).

Apropos André Hennicke. Der wurde in Steinheidelerbrunn geboren - schon wieder eine Spur ins Erzgebirge...

ANZEIGE

Mit einem cleveren System zu einem trockenen Haus




- kein Aufgraben
- Trockenhaltung für mehrere Jahrzehnte
- Energiebedarf pro Tag 3 Cent
- allgemein wissenschaftlich anerkannt
- schnelle Abtrocknung
- günstige Lösung
- Sperebene unter dem Haus

Bis Ende März '23: Preise von 2019 sichern

Drymat® Systeme GmbH

Dresdner Straße 24
09577 Niederwiesa

☎ (03726) 720560
www.drymat.de





ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT AUE-BAD SCHLEMA

Herausgeber: Große Kreisstadt Aue-Bad Schlema · Goethestraße 5 · 08280 Aue

+++++++ SILBERBERG-KONKRET ++++++

231

Die Debatte über die gemeinsame Stadt Silberberg hat nach der erfolgten Fusion von Aue und Bad Schlema noch einmal an Relevanz hinzugewonnen. Viele Menschen treibt das Thema um, Emotionen werden geweckt, wichtige Fakten und relevante Informationen geraten jedoch zumeist in den Hintergrund. Die Kolumne SILBERBERG-KONKRET trägt dem Bedürfnis nach Informationen & Aufklärung Rechnung. Zudem bekommt der Leser Gelegenheit, sich aktuell über die laufenden Entwicklungen zu informieren. In den folgenden Spalten steht der Tag der Sachsen und das 850-jährige Stadtjubiläum von Aue im Zentrum der Berichterstattung.

In der heutigen zweihunderteinunddreißigsten Kolumne widmet sich SILBERBERG-KONKRET dem Thema:

Stadtjubiläum 850 Jahre Aue:

Neben den überregional geprägten Festtagen: Tag der Sachsen und Landesgartenschau, kommt auch das 850-jährige Stadtjubiläum von Aue nicht zu kurz. Die Vorbereitungen hierzu sind im vollen Gange.

Mitte Januar wurden mit Blick auf den städtischen Geburtstag vier Informationstafeln des örtlichen Museums- und Geschichtsvereins im Auer-Schieck-Haus angebracht. Initiator hierfür der Auer Burkhard Ritter. Inhaltlicher Ausgangspunkt für den Diplom-Vermessungsingenieur im Ruhestand, war die Überlegung, wie man die Gründerzeitbauten der Stadt ins Zentrum rücken kann. Seine diesbezüglichen Vorstel-

lungen präsentierte er zunächst in einer Diskussionsrunde beim Museums- und Geschichtsverein. Dort trafen die Ideen auf ein positives Echo. Gemeinsam mit dem Stadtchronisten, Heinz Poller, gestaltete Ritter, die ersten beiden Tafeln "Betriebe" und "Villen". Direkt danach folgten weitere Tafeln zur Industriegeschichte und zu den Bahnhöfen in Aue und Niederschlema. Laut Burkhard Ritter sollen es insgesamt zehn Tafeln werden. In Vorbereitung sind zudem Tafeln zu den Inhalten Schnorr und Geithner. Angedacht sind außerdem Präsentationen zur Wismut, Lotter, Gründerzeitbauten und zur Entwicklung nach 1990.

Winterferienprogramm 13.02. -24.02.2023

FV Jugend-, Kultur- und Sozialzentrum Aue e. V. Bürgerhaus Aue
Postplatz 3, 08280 Aue
Tel. +49 (0)3771 / 20303
Fax: +49 (0)3771 / 256335
mgh@buergerhaus-aue.de
<http://www.buergerhaus-aue.de>

1. Woche:
14.02.2023 ab 15.00 Uhr
Tischtennisturnier
Anmeldung bis 10.02.2023

15.02.2023 ab 15.00 Uhr
Kreativnachmittag
„Wir modellieren einen Schneemann.“
Kosten: 2,00 €
Anmeldung bis 10.02.2023

17.02.2023 ab 15.00 Uhr
Kreativnachmittag
„Faschingsmasken“
Kosten: 2,00 €
Anmeldung bis 15.02.2023

Zum Kaisertag nach Kadan!

Stadtrat Danny Weber (Webers Werkzeug Service WWS) wird in diesem Jahr wieder eine **Fahrt mit dem Bus zum Kaisertag nach Kadan am 26.08.2023** organisieren. Mindestens 35 Personen müssen dazu zusammenkommen. Interessenten, die daran teilnehmen wollen, können sich ab sofort bis Ende Juni/ Anfang Juli 2023 in der Stadtinformation melden.

Preis der Fahrt p.P.: 25,00 €
Der Kaisertag ist eine traditionelle historische Feier, die immer am letzten Samstag im August in Kadan stattfindet. Mit dieser Veranstaltung soll an das ein bedeutende Ereignis erinnert werden, als der römische Kaiser und böhmische König Karl IV. im Jahre 1367 die Stadt Kaaden besuchte. Den ganzen Tag können die Zuschauer auf mehreren, im historischen Stadtzentrum verteilten Bühnen die Auf-

tritte der Musiker, Tänzer, Gaukler oder Beispiele des sog. peinlichen Rechtes (mittelalterliches Folterrecht) beobachten. Die Atmosphäre der ganzen Veranstaltung wird durch ein Ritterlager abgerundet, dessen Zentrum ein stilvoll eingerichtetes Zelt, das mittelalterliche Spital oder das Henkerhaus sind, wo die Streckbank oder der Pfahl nicht fehlen dürfen. Die hungrigen und durstigen Besucher können ihre Bedürfnisse in einer mittelalterlichen Taverne oder in einer orientalischen Teestube befriedigen. Für Groß und Klein werden mittelalterliche Spiele und Wettkämpfe vorbereitet. Kadaň liegt in der schönen Landschaft Nordböhmens, dort wo die Eger die natürliche Grenze zwischen dem Erzgebirge und den Duppauer Bergen bildet. Dank seiner architektonischen Denkmäler im historischen Zentrum, wurde die Stadt am 10. Mai 1978 zum städtischen Denkmalschutzgebiet erklärt. Erste schriftliche Belege von der Besiedlung des Kaadener Tales kommen vom Ende des 11. bzw. aus der ersten Hälfte des 12. Jahrhunderts. Der Name Kadaň heißt soviel wie „leuchtendes Feuer“. Am 1. Oktober 1811 brannte fast die ganze Stadt nieder. Das Feuer erfasste die Burg, die Kirche und das Rathaus. Nach dem Wiederaufbau erhielt die Stadt ihr heutiges Aussehen. Am 30. November 2003 wurde zwischen der Stadt Kadan (Tschechische Republik) und der Kreisstadt Aue eine Städtepartnerschaftsurkunde unterzeichnet.



Foto:

IMPRESSUM

Verantwortlich für die Öffentlichen Bekanntmachungen ist Heinrich Kohl, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema
Aue-Bad Schlema im Internet: www.aue-badschlema.de

Bekanntgabe gefasster Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema vom 14. Dezember 2022

Beschluss-Nr. 303/2022-StR

Für den FSV „Eintracht Schlema e.V.“ wird ein Sachkostenzuschuss für das Jahr 2022 in Höhe von 17.896,00 € zur Bewirtschaftung des Sportplatzes Schulstraße in Bad Schlema sowie der dazugehörigen Anlagen gewährt.

Beschluss-Nr. 304/2022-StR

1. Der Stadtrat beschließt, dem FC Erzgebirge Aue e.V. einen Zuschuss von insgesamt 60.000 € zu gewähren. Diese Mittel sind für den Nachwuchsbereich Fußball sowie die Abteilungen Schwimmen und Ski vorgesehen.
2. Der Stadtrat beschließt, dem Erzgebirgischen Handballverein Aue e.V. einen Zuschuss von 25.000 € zu gewähren.
3. Der Stadtrat beschließt, dem Erzgebirgischen Schachverein Nickelhütte Aue e.V. einen Zuschuss von 18.500 € zu gewähren.

Beschluss-Nr. 305/2022-StR

Der Stadtrat nimmt die dargestellten vorhandenen Mängel und Unzulänglichkeiten zur Kenntnis und beauftragt die Erstellung von nachhaltigen Nutzungsplänen je Schulstandort.

Beschluss-Nr. 306/2022-StR

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt, der Erbschaftsaktion einer ca. 0,987 ha großen Teilfläche des Grundstückes Flurstücknummer 1147/8 der Gemarkung Aue zuzustimmen.

gez. Kohl
Oberbürgermeister

Bekanntgabe gefasster Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema vom 29.11.2022

Beschluss-Nr. 300/2022-SEA

Der Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Aue-Bad Schlema beschließt die Variante 2 (mit Senkrechtparkern) als Vorzugsvariante zur Neugestaltung der Parkstellflächen vor dem T-Punkt-Laden in der Poststraße im Ortsteil Aue.

Beschluss-Nr. 301/2022-SEA

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt, dem Bauantrag "Neubau Einfamilienhaus mit Stützen, Vordach, Geländeregulierung und Garage (Am Plan) auf dem Grundstück Flurstücknummer 192 der Gemarkung Auerhammer zuzustimmen.

Beschluss-Nr. 302/2022-SEA

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt, dem Bauantrag "Neubau eines Maschinenhauses am Schacht 382" auf dem Grundstück Flurstücknummer 36/39 der Gemarkung Niederschlema zuzustimmen.

Beschluss-Nr. 303/2022-SEA

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt, die Auftragsvergabe zur Lieferung eines Peugeot Kipper L3 an die Fa. Autohaus am Schwarzwasser GmbH, Straße des 18. März 2 in 08340 Schwarzenberg über 47.624,00 € zu erteilen.

gez. Kohl
Oberbürgermeister

Kranzniederlegung am 27.01.2023

Am Freitag, dem 27. Januar, folgten Stadträtinnen und Stadträte sowie weitere Gäste der Einladung des Oberbürgermeisters, Heinrich Kohl, um am Gedenkstein an der Bockauer Straße der Opfer des Nationalsozialismus zu gedenken. Der Gedenktag wurde 1996 vom damaligen Bundespräsidenten Roman Herzog festgelegt und 2005 von den Vereinten Nationen zum internationalen Holocaust-Gedenktag erklärt.

Am 27.01.1945 öffneten sich die



Mitglieder der Reservistenkameradschaft, Foto: Uwe Zenker

Tore des Konzentrationslagers Auschwitz-Birkenau. Es war an diesem Tag von der heranrückenden Roten Armee befreit worden. Oberbürgermeister Kohl erinnerte an die grausamen Geschehnisse und den Massenmord an Juden, Sinti und Roma, Homosexuellen, Menschen mit Behinderung und Menschen, die den Widerstand wagten. Der Blick sei aber nicht nur rückwärts zu richten, sondern Auschwitz stehe auch als Mahnung an zukünftige Generationen. Die Zivilgesellschaft dürfe in dem Bemühen nicht nachlassen, gegen Fremdenhass aufzutreten, gegen Andersdenkende, gegen Hass auf Menschen mit anderem Glauben oder anderer Hautfarbe. Zwei Schülerinnen des Clemens-Winkler Gymnasiums trugen ein Gedicht und ein Zeitzeugeninterview der Auschwitz-Überlebenden Halina Birenbaum vor.

Außerdem wurde die kleine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung von Mitgliedern der Reservistenkameradschaft Schneeberger Jäger begleitet. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Musiker um Martin Lange.

Die Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema findet am Dienstag, dem 07.02.2023, um 18.00 Uhr, im Rathaus Aue, Ratssaal, Goethestraße 5 in 08280 Aue statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf www.aue-badschlema.de, hier unter „Aktuelles“/ „Ortsübliche Bekanntgaben“ der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema. Die Sitzung findet unter Einhaltung der aktuell gültigen Sächsischen Corona-Schutz-Verordnung sowie der weiteren Allgemeinverfügungen statt.

Bekanntgabe gefasster Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema vom 23. November 2022

Beschluss-Nr. 299/2022-StR

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt den auf der Grundlage des Diskussionspapier (Anlage 1) erstellten Forderungskatalog an die Bundesregierung und beauftragt den Oberbürgermeister mit dem Vollzug.

Beschluss-Nr. 300/2022-StR

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt gemeinsam mit der Fördergesellschaft sächsischer Landesgartenschauen GmbH die Gründung der „Landesgartenschau Aue-Bad Schlema gemeinnützige GmbH“. Die Gesellschaft wird mit den Aufgaben der Vorbereitung und Durchführung der Landesgartenschau betraut.

Beschluss-Nr. 301/2022-StR

Der Stadtrat beschließt die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema für das Haushaltsjahr 2022 mit den folgenden Änderungen:

Der Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge erhöht sich von 42.513.335 € um 7.500 € auf 42.520.835 €

Der Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen erhöht sich von -1.439.226 € um 7.500 € auf -1.431.726 €

Das Gesamtergebnis erhöht sich von -959.126 € um 7.500 € auf -951.626 €

Das veranschlagte Gesamtergebnis erhöht sich von 76.744 € um 7.500 € auf 84.244 €

Der Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit erhöht sich von 39.484.825 € um 7.500 € auf 39.492.325 €

Der Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit erhöht sich von 426.831 € um 7.500 € auf 434.331 €

Der Finanzierungsmittelfehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo aus der Investitionstätigkeit erhöht sich von -2.844.469 € um 2.600 € auf -2.847.069 €

Die Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr erhöht sich von -6.264.569 € um 7.500 € auf -6.257.069 €

Beschluss-302/2022-StR

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema beschließt:

1. Der nochmaligen Erhöhung des Förderzuschusses (Mehrkosten) bei der Sanierung/Umnutzung Haus 2 des Berufsschulzentrums „Erdmann Kirche“ Rudolf-Breitscheid-Straße 28 zur Volkshochschule zuzustimmen.
2. Die Verwaltung zu beauftragen, erneut die förderrechtliche Zustimmung der SAB für die beantragten Mehrkosten der Einzelmaßnahme einzuholen und die förderfähigen Ausgaben von 3.744.797,44 EUR unter Berücksichtigung der teilweisen Ersetzung des Kommunalen Eigenanteils in Höhe von 873.786,08 € in den Haushaltsplan 2023 einzustellen.
3. Im Haushalt der Stadt sind zusätzliche Auszahlungen in Höhe von 711.296,22 EUR bei Einnahmen in Höhe von 640.166,60 EUR einzustellen.

gez. Kohl
Oberbürgermeister

Das Ordnungsamt der Großen Kreisstadt Aue-Bad Schlema/ Untere Straßenverkehrsbehörde informiert über zu erwartende Straßensperrungen und Verkehrsbehinderungen

Ortsteil Aue Prof.-Dr.-Dieckmann-Straße

Ab dem 31.01.2023 bis voraussichtlich 01.02.2023 werden unter Vollsperrung Kranarbeiten auf der Prof.-Dr.-Dieckmann-Straße in Höhe Hausnummer 25 durchgeführt.

Dabei wird die Einbahnstraßenregelung aufgehoben und die Prof.-Dr.-Dieckmann-Straße ist im Gegenverkehr aus beiden Rich-

tungen befahrbar bis zur Baustelle befahrbar. Die fußläufige Verbindung wird über den Bauzeitraum gewährleistet.

Der Linienbus wird für den Bauzeitraum über den Garagenkomplex umgeleitet und eine Ersatzhaltestelle „Seniorenheim“ vor der Einfahrt in den Garagenkomplex eingerichtet.

Die ausgewiesenen Haltverbote sind zwingend einzuhalten.

STEUERN

Das ändert sich 2023

RAT-
GEBER



Auch für Hausbesitzer ändern sich in diesem Jahr einige wichtige Regelungen.

Foto: pixabay.com

Region. Zum 1. Januar 2023 treten zahlreiche neue Gesetze, Gesetzesänderungen und Regelungen in Kraft, die Unternehmen beachten müssen. Weitere treten auch im späteren Jahresverlauf in Kraft.

Einige der wichtigsten Änderungen haben wir folgenden Überblick für Sie zusammengestellt.

Freibeträge steigen

Im Jahr 2023 bleiben Einkommen bis zu einem Freibetrag von 10.908 Euro (bei Zusammenveranlagung 21.816 Euro) steuerfrei. Im Vergleich zum Jahr 2022 (10.347 Euro bzw. 20.694 Euro bei Zusammenveranlagung) erhöht sich der Freibetrag somit um 561 Euro (1.122 Euro bei Zusammenveranlagung). Zum Ausgleich der kalten Progression erfolgt eine Rechtsverschiebung der übrigen Tarifeckwerte. Die „Reichensteuer“ (45 Prozent) soll davon erstmalig ausgenommen werden. Der Werbungskostenpauschbetrag für Arbeitnehmer steigt von 1.200 Euro auf 1.230 Euro pro Jahr. Auch der Sparer-Pauschbetrag erhöht sich von bislang 801 Euro/1.602 Euro auf 1.000 Euro/2.000 Euro pro Jahr (bei Einzel- bzw. Zusammenveranlagung). Der Entlastungsbetrag für Alleinerziehende steigt von 4.008 Euro auf 4.260 Euro pro Jahr und der Ausbildungsfreibetrag wird von 924 Euro auf 1.200 Euro pro Jahr erhöht.

Grunderwerbsteuersatz steigt

Zum 1. Januar steigt in Sachsen der Grunderwerbsteuersatz von 3,5 Prozent auf 5,5 Prozent. Die Grunderwerbsteuer fällt beim Kauf eines Grundstücks oder Gebäudes an und wird in der Regel nach dem Kaufpreis bemessen. Die bereits bestehenden Steuerbefreiungen bei bestimmten Grundstücksübertragungen, wie zum Beispiel bei Übertragungen zwischen Ehegatten oder zwischen Eltern und Kindern bleiben erhalten.

Verschenken und Vererben von Immobilien

Für bebaute Grundstücke, die ab 1. Januar vererbt und verschenkt werden, soll sich die Grundstücksbewertung für Zwecke der Erbschaft-/Schenkungssteuer im Ertrags- und Sachwertverfahren zukünftig nach der Immobilienwertermittlungsverordnung vom 14. Juni 2021 richten. Hierdurch können sich höhere Grundstückswerte ergeben, die bei Übertragungen von Ein- und Zweifamilienhäusern, Eigentumswohnungen oder Mehrfamilienhäusern zum Anstieg der Schenkungs- oder Erbschaftsteuer führen, soweit die persönlichen steuerlichen Freibeträge nicht ausreichen.

Abschreibungssätze

Die lineare Abschreibung für Wohngebäude wird für Neubauten, die nach dem 31. Dezember

2022 fertig gestellt werden, von zwei Prozent auf drei Prozent pro Jahr angehoben und damit mit den unternehmerisch genutzten Immobilien vereinheitlicht.

Photovoltaik


Um Anreize zur Investition in Photovoltaik-Anlagen zu setzen, soll ab 1. Januar auf die Lieferung und Installation bestimmter Photovoltaikanlagen (PV-Anlagen) keine Umsatzsteuer mehr fällig werden. Gleichwohl kann der Lieferant beziehungsweise Installateur den Vorsteuerabzug aus seinen Eingangsleistungen wie etwa aus dem Einkauf von Solarmodulen geltend machen. Um diese echte Befreiung von der Umsatzsteuer zu erreichen, soll eine so genannte Nullsteuersatz eingeführt werden. Betroffen sind PV-Anlagen, die auf oder in der Nähe von (Privat-) Wohnungen oder öffentlichen und anderen Gebäuden, die für dem Gemeinwohl dienende Tätigkeiten genutzt werden, installiert werden. Dies gilt als erfüllt, wenn die installierte Bruttoleistung laut Marktstammdatenregister maximal 30 Kilowatt (peak) beträgt. Neben den Solarmodulen umfasst die Neuregelung auch die Lieferung und Installation wesentlicher Komponenten und Speicher, die dazu dienen, den mit Solarmodulen erzeugten Strom zu speichern. Lieferanten und Installateure von PV-Anlagen müssen künftig unterscheiden, ob es sich um kleine Anlagen handelt, für die der Nullsteuersatz anzuwenden

ist, oder nicht. Aufgrund der 30 Kilowatt-peak-Vermutungsregelung müssen sie sich in der Regel nicht beim Erwerber über die Nutzungsart des Gebäudes informieren.

Darüber hinaus wird bereits rückwirkend zum 1. Januar 2022 eine Ertragssteuerbefreiung für Einnahmen aus dem Betrieb von Photovoltaikanlagen bis zu einer installierten Bruttonennleistung lt. Marktstammdatenregister von 30 kW auf Einfamilienhäusern und Gewerbeimmobilien bzw. 15 kW je Wohn- und Gewerbeeinheit bei übrigen Gebäuden (z.B. Mehrfamilienhäuser, gemischt genutzte Immobilien) eingeführt. Die Ertragssteuerbefreiung gilt für den Betrieb einer einzelnen Anlage oder mehrerer Anlagen bis max. 100 kW (peak) pro Steuerpflichtigem bzw. Mitunternehmenschaft und ist unabhängig von der Verwendung des erzeugten Stroms.

Übergewinnsteuer

Für im Erdöl-, Erdgas-, Kohle- und Raffineriebereich tätige Unternehmen, die mindestens 75 Prozent ihrer Umsätze in den Bereichen Extraktion, Bergbau, Erdölraffination oder Herstellung von Kokereierzeugnissen erzielen, wird ein EU-Energiekrisenbeitrag (Übergewinnsteuer) in den Jahren 2022 und 2023 eingeführt. Die Übergewinnsteuer beträgt 33 Prozent des Gewinns, der um mehr als 20 Prozent oberhalb des durchschnittlichen Gewinns der Jahre 2018 - 2021 liegt.

ABC-e.V. Lohnsteuerhilfeverein  Lohnsteuerhilfeverein Sitz Potsdam

Im Rahmen einer Mitgliedschaft helfen wir Ihnen ganzjährig bei

- Lohn- und Einkommenssteuersachen
- Kindergeldfragen
- Anträgen auf Lohnsteuerermäßigung

Die Hilfe bei der Einkommensteuer umfasst ausschließlich

- Einkünfte aus nichtselbständiger Arbeit
- Renteneinkünfte
- Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung z.B. Wohnungsvermietung, Ackerpacht (im Rahmen der Beratungsbefugnis)
- Einnahmen aus Kapitalvermögen und sonstigen Einkünften, z.B. Spekulationsgewinne, wiederkehrende Bezüge oder Unterhaltsleistungen (im Rahmen der Beratungsbefugnis)

Beratungsstelle:
08344 Grünhain-Beierfeld, Alter Mühlgraben 11F,
Telefon 03774/61555
Weitere Beratungsstellen unter Tel. (0331) 719020-21

Steuerwissen ist Geld! 

Wir leisten Hilfe in

Lohnsteuersachen

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen sowie bei Vorliegen von selbstgenutzten Wohneigentum. Die Nebeneinnahmen aus Überschusseinkünften (z.B. Vermietung, Zinsen) dürfen die Einnahmegränze von insgesamt 18.000 bzw. 36.000 Euro bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen. **Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.**

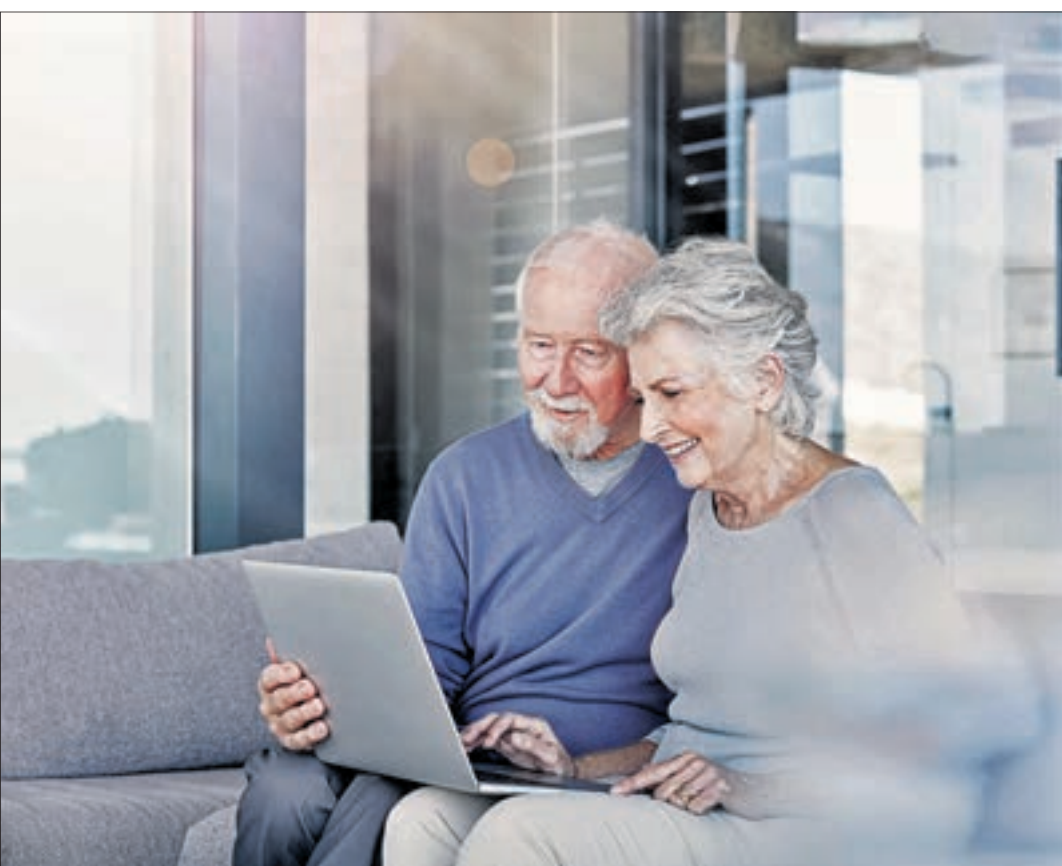
Beratungsstellen in Ihrer Nähe (nach Postleitzahlen geordnet):

*= mit freiwillig abgelegter Fachprüfung beim privaten Fachverband „PVL Prüfungsverband der Lohnsteuerhilfevereine e.V.“, Darmstadt (privatrechtliche Einrichtung)

PLZ	Ort, Straße	Telefon	Ansprechpartner
08280	Aue, Wettinerstr. 20	03771/ 258464	Heidi Richter
08280	Aue, Clara-Zetkin-Straße 12	03771/ 54265	Klaus-Dieter Seidel*
08280	Aue, Hubertusstraße 45	03771/ 253573	Grit Spranger*
08315	Lauter, Anton-Günther-Str. 9	03771/7299277	Heike Groppe
08289	Schneeberg, Marienplatz 2	03772/ 23012	Betina Troll-Kallert*
08309	Eibenstock, An der Südstraße 8	037752/ 66731	Katrin Feustel
08309	Eibenstock, OT Sosa Eibenstocker Weg 19	037752/ 55387	Heidi Richter
08324	Bockau, Lauterer Straße 14	03771/ 479478	Isolde Georgi*
08340	SZB, Eibenstocker Straße 21	03774/ 175565	Marion Weidauer*
08340	SZB, OT Erla, Karlsbader Str.65	03774/ 25312	Steffen Schoele*
08340	SZB, Alte Annaberger Straße 2	03774/ 8252969	Maja Dacher-Heine
08344	Grünhain-Beierf., Am Schlossberg 7	03774/ 640997	Christa Schmuck
08349	Johanngeorgenstadt, Schulstr. 3b	03773/ 883126	Sigrid Firchau*
08352	Markersbach, Bergsiedlung 4	03774/ 823415	Marion Weidauer*

Kostenloses Info-Telefon: 0800-1817616 / Internet: www.vlh.de / eMail: info@vlh.de

Wir suchen neben- und hauptberufliche Beratungsstellenleiter! Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Frau Sabine Bley, Sportplatzweg 4, 09350 Heinrichsort, Telefon 0375 787685



Ein Teilverkauf der Immobilie eröffnet Eigentümern neue finanzielle Freiheiten.

Foto: did-k/EV LiquidHome/Westend61/Roger Richter

Flüssig bleiben trotz steigender Preise

Mit einem Immobilienteilverkauf gewinnen Senioren neue finanzielle Spielräume

Die Inflation in Deutschland ist im Herbst 2022 erstmals auf einen Wert von über zehn Prozent gestiegen. Das ist der höchste Stand seit 70 Jahren, ein Ende der Preissteigerungen ist auch 2023 nicht in Sicht. Die maßgeblichen Treiber sind Energie und Nahrungsmittel. Haushalte mit geringeren laufenden Einkommen sind nach Einschätzung von Experten durch die Verteuerung von Gas und Öl sowie von Lebensmitteln überdurchschnittlich stark betroffen, denn anteilig müssen sie für Heizen und Essen besonders tief in die Tasche greifen. Viele Rentnerinnen und Rentner stehen dabei vor einem besonderen Dilemma: Ein Großteil ihres Vermögens ist in der eigenen Immobilie „eingemauert“.

Neue finanzielle Freiheiten - ohne Kompletterwerb der Immobilie

Diese Seniorinnen und Senioren sehnen sich in Zeiten stark steigender Preise nach mehr Liquidität,

um im Ruhestand ihren Lebensstandard aufrechterhalten zu können. Oder ihnen fehlt plötzlich das Geld für größere Renovierungen, den altersgerechten Umbau des Hauses oder eine energetische Sanierung. Die Lösung kann ein Teilverkauf der Immobilie sein. Er eröffnet Eigentümern neue finanzielle Freiheiten, ohne dass sie ihr Zuhause verlassen oder komplett verkaufen müssen. Beim Anbieter Engel & Völkers LiquidHome beispielsweise entscheiden die Eigentümer im ersten Schritt je nach benötigtem Kapital selbst, wie hoch der zu veräußernde Anteil sein soll, mehr Infos gibt es unter www.ev-liquidhome.de. Bis zu 50 Prozent des Immobilienwertes können ausgezahlt werden, mindestens aber 100.000 Euro. Im zweiten Schritt ermittelt ein unabhängiger und zertifizierter Gutachter den aktuellen Wert der Immobilie. Anders als bei anderen Modellen der Immobilienverrentung orientiert sich die Auszahlung also am Marktwert der

Immobilie. Damit die eigenen vier Wände weiterhin wie gewohnt genutzt werden können, wird im dritten Schritt im Grundbuch ein Nießbrauchrecht eingetragen. Für die Nutzung des veräußerten Anteils wird eine monatliche Gebühr, ähnlich einer anteiligen Miete, an den Teilkäufer fällig.

Rückkauf des verkauften Anteils ist jederzeit möglich

Mit der Auszahlung des Kaufpreises nach Vertragsabschluss haben Seniorinnen und Senioren einen größeren Handlungsspielraum, können sich mehr im Alltag gönnen, Investitionen tätigen oder sich und ihren Kindern lang gehegte Wünsche erfüllen. Ein Rückkauf des verkauften Anteils ist jederzeit durch den Teilkäufer oder dessen Erben zum aktuellen Verkehrswert möglich. Auch ein Gesamtverkauf der Immobilie an Dritte ist auf Wunsch des Teilverkäufers stets umsetzbar.



ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

DER GROSSEN KREISSTADT SCHWARZENBERG

Herausgeber: Große Kreisstadt Schwarzenberg · Straße der Einheit 20 · 08340 Schwarzenberg

IMPRESSUM: Verantwortlich für öffentliche Bekanntmachungen: Ruben Gehart Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Schwarzenberg;
Verantwortlich für „Tipps & Termine“ u. „Verschiedenes“: Katrin Hübner, Stadtverwaltung Schwarzenberg, beides: Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg

Tipps & Termine

Die 43. Sitzung des Stadtrates Schwarzenberg findet am Montag, dem 06.02.2023 um 17:00 Uhr im Rathaus, Ratssaal 1. OG, Straße der Einheit 20 in 08340 Schwarzenberg statt.

Die Tagesordnung finden Sie auf www.schwarzenberg.de (Startseite unten „Ortsübliche Bekanntgaben“).



Nicht verpassen!
Tag der offenen Tür
Freitag, 3.02.2023
von 16 bis 19 Uhr

Schulanmeldung an der Oberschule Stadtschule

Die Schulanmeldung an einer weiterführenden Schule kann in diesem Schuljahr sowohl per Post/Briefeinwurf an der Schule oder persönlich erfolgen.

Nähere Informationen erhalten die Eltern in einem Brief des Landesamtes für Schule und Bildung, der durch die Grundschule des Kindes ausgehändigt wird.

In diesem Schreiben steht auch, welche Unterlagen einzureichen sind.

Sollten Sie Fragen haben, eine weitere Beratung wünschen, Ihre Anmeldeunterlagen persönlich abgeben oder die Schule näher kennenlernen wollen, vereinbaren Sie gern telefonisch einen individuellen Termin in der Oberschule Stadtschule.

Freitag, 10.02.2023:

09.00 bis 15.30 Uhr

Samstag, 11.02.2023:

09.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag, 14.02.2023:

09.00 bis 12.00 Uhr

13.00 bis 17.00 Uhr

Dienstag, 28.02.2023:

09.00 bis 12.00 Uhr

13.00 bis 14.00 Uhr

Donnerstag, 02.03.2023:

9.00 bis 12.00 Uhr

Außerhalb der oben angegebenen Zeiten sind ebenfalls Termine möglich.

Oberschule Stadtschule

Erlaer Straße 6,

08340 Schwarzenberg

Telefon: (03774) 23137

E-Mail:

osstadtschule@schwarzenberg.de

Internet:

www.stadtschule-schwarzenberg.de

IMPRESSUM

Verantwortlich für öffentliche Bekanntmachungen:
Ruben Gehart, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Schwarzenberg;
Verantwortlich für „Tipps & Termine“ u. „Verschiedenes“:
Katrin Hübner, Stadtverwaltung Schwarzenberg,
beides: Straße der Einheit 20, 08340 Schwarzenberg

Meißner Glockenspiel soll bald wieder erklingen

Zur Osterzeit sollen die Klänge des Meißner Porzellanglockenspiels wieder in der Schwarzenberger Altstadt zu hören sein. Nach der Winterruhe erklang das Glockenspiel regelmäßig wieder im Frühjahr.

Bei der Fa. Bernhardt Zachariä GmbH -Turmuhrfabrik, Leipzig, liegen nunmehr alle erforderlichen Ersatzteile vor, um die Generalreparatur durchzuführen. Betroffen sind u.a. die Steuerung des Glockenspiels, alle 37 Anschläge sowie die Anschlagsteuerung. Die Auftragssumme beläuft sich auf rund 65.000 €. Seit November

2020 geht das Glockenspiel nicht mehr.

Die Materialbeschaffung gestaltete sich für die Fachfirma während der Corona-Pandemie sehr schwierig. Im Sommer 2022 wurden alle Glocken, Halterungen und Anschläge ausgebaut und in das Werk nach Leipzig gebracht, wo die Vorinstallationen der Teile erfolgen.

Die Stadtverwaltung hofft, dass die Arbeiten durch die Fa. Bernhardt Zachariä GmbH bis Ostern abgeschlossen werden können. Von der Firma ist dies leider noch nicht bestätigt.



Foto: Dirk Rückschloß / pixore photography

Der kleine Drache Kokosnuss und die Geburtstagsparty Bilderbuchkino in der Stadtbibliothek Schwarzenberg



Ein neues Abenteuer mit dem kleinen Drachen Kokosnuss wird zum Bilderbuchkino am 09.02.2023, 15:00 Uhr und 16:30 Uhr in der Stadtbibliothek Schwarzenberg vorgelesen.

Der kleine Drache Kokosnuss ist aufgeregt: Er hat bald Geburtstag und würde gern feiern!

Aber wenn er seine Eltern Mette und Magnus fragt, weichen sie ihm aus. Komisch ...

Merkwürdig findet Kokosnuss auch, dass Oskar und Matilda nicht über das Thema »Geburtstag« sprechen wollen.

Er ahnt nicht, dass Oskar und Matilda eine riesige Überraschungsparty mit vielen Gästen planen: Vampir Bissbert, die Gespenster

Klemenzia und Gerd, Höhlenungeheuer Balduin, Pirat Pieter Backbord, Trödel-Knödel, Wilde Hummel, Affe Jojo und viele mehr...

Ein Bilderbuchkino für Kinder ab 4 Jahren. Die Veranstaltung wird zweimal durchgeführt:

1. Durchgang: 15:00 - 16:00 Uhr

2. Durchgang: 16:30 - 17:30 Uhr.

Es wird um telefonische Anmeldung unter 03774 23031 oder per Mail: bibliothek@schwarzenberg.de gebeten.



Ein spannendes Jahr im PERLA CASTRUM – Ein Schloss voller Geschichte



Auch 2023 bereichern 3 besondere Sonderausstellungen das PERLA CASTRUM – Ein Schloss voller Geschichte.

Lesen Sie nachfolgend dazu eine kleine Vorschau. Freuen Sie sich schon jetzt auf die interessanten Themen.

SPIELWELTEN – VON DEPOT ZU DEPOT
11.02.2023 – 11.06.2023

Entdecken Sie Spielzeuge vergangener Tage aus den Sammlungsbeständen des Depot Pohl-Ströher und des PERLA CASTRUM wieder!

Träumen Sie von fernen Ländern beim Betrachten liebevoll gestalteter Künstlerpuppen und der einzigartigen Tierwelt der Firma Steiff. Nicht nur der Teddy-Bär eroberte die heimischen Kinderzimmer – Lege- und Brettspiele begeisterten genauso die ganze Familie wie der klassische Baukasten.

Öffnungszeiten
jeweils
Dienstag bis Sonntag
von 10:00 Uhr
bis 17:00 Uhr

ins SCHWARZE
Kunstaussstellung anlässlich des 10. Kunstpreises art-figura
07.07.2023 – 20.10.2023

Thema des 10. Schwarzenberger Kunstpreises art-figura.

Bis zum 27.01.2023 konnten dazu Bewerbungen eingereicht werden. Aus allen Einsendungen wählt eine hochkarätig besetzte Vor-Jury aus Kunst, Kultur und Wirtschaft die Teilnehmer für die Kunstaussstellung aus. Vor der Vernissage am 07. Juli 2023 ermittelt die Jury dann gemeinsam vor Ort die drei Preisträger. Mit der Vergabe des 10. Schwarzenberger Kunstpreises art-figura möchte die Stadt Schwarzenberg mit den Sponsoren Künstler fördern, integrieren und motivieren. Der Kunstpreis soll den Blick auf die traditionelle Bildhauerkunst lenken und deren Erhalt in neuen Ausdrucksformen widerspiegeln.

WEIHNACHTSAUSSTELLUNG:
„ENGEL & BERGMANN“
ab 25.11.2023

In der erzgebirgischen Volkskunst zählen Engel und Bergmann in der Weihnachtszeit zu den symbolträchtigsten Figuren. Als Sinnbild für die irdische und himmlische Welt stehen sie oft gemeinsam auf Schwibbögen, Pyramiden und in den erzgebirgischen Fenstern.

Die Weihnachtsschau soll die Vielfalt ihrer Darstellungsformen in der erzgebirgischen Volkskunst zeigen.

Dabei werden die verschiedenen Schätze des PERLA CASTRUM vom Lichträger, Räucherfigur, Bergmannsaufzug und Krippenszenarie pünktlich zum Jahresende aus dem Depot geholt.

Ob gedrechselt oder geschnitzt, naturbelassen oder farbig – jeder Figur liegt ein ganz eigener Zauber inne.

Konzert & Workshop

CLASSIC BRASS lädt nach Seiffen und Neuhausen ein

Region. Am 10. Februar wird CLASSIC BRASS bereits zum dreizehnten Mal in der Bergkirche in Seiffen auftreten.

Mittlerweile hat es sich herumgesprochen: Wenn das weitgereiste Ensemble traditionell und standesgemäß das Publikum mit dem Fanfaren-Rondeau aus der ersten „Suite de Symphonies“ des Versailler Hofkomponisten Jean-Joseph Mouret begrüßt, erwartet die Zuhörer ein ganz besonders glanzvoller und zu Herzen gehender Abend.

Und so strömen von Jahr zu Jahr mehr Musikliebhaber in die Konzerte des zu den besten seiner Art in Europa zählenden Blechbläserquintetts, das vom Dresdner Trompeter Jürgen Gröbeler im Herbst 2009 gegründet wurde.

Die fünf Profimusiker aus Deutschland und Ungarn präsentieren ab 19.30 Uhr in ihrer mittlerweile 14. Konzertsaison das Programm „Music For Your Soul“.

Musik kann so viel bewirken. Sie kann beflügeln, glücklich stimmen, beruhigen, entspannen, Erinnerungen wachrufen. Sie ist also Balsam für die Seele.

Manch neugieriger Leser könnte sich die Frage stellen: Was ist denn nun das Besondere an CLASSIC BRASS? Zum einen beherrschen die fünf adretten Herren ein ausgesprochen breitgefächertes Repertoire, angefangen mit Werken aus der Renaissance bis hin zur Moderne.

Dabei überschreiten sie gekonnt und ungezwungen sowohl nationale als auch stilistische Musikergrenzen. Zum anderen verblüfft die Leichtigkeit und Präzision des Zusammenspiels und zieht Kinder und Erwachsene gleichermaßen in seinen Bann.

Besonders hervorzuheben sind die vielen eigenen Arrangements des Ensemblemitglieds Christian Fath. In seinen Bearbeitungen passt er das Repertoire genau den

klanglichen Vorzügen und Begabungen seiner Kollegen an. Diesem Rezept verdankt die Gruppe grandiose Erfolge im In- und Ausland. Wenn man CLASSIC BRASS einmal erlebt hat, wird man sich unweigerlich einreihen in die Schar der großen Fangemeinde. Umrahmt wird der Abend von einer humorvollen Moderation voller Witz und Charme. In der Konzertpause werden zudem CDs und DVDs angeboten.

Gleichzeitig ist das Konzert der Auftakt zu einem Workshopwochenende für ca. 60 Posaunenchorbläserinnen und -bläser in Neuhausen. Am Sonntag, (12. Februar) gestaltet CLASSIC BRASS ab 10 Uhr mit den Workshop-Teilnehmern des Wochenendes einen Bläser-Festgottesdienst in der Evangelisch-Lutherischen Kirche in Neuhausen. Konzettkarten (18 Euro) gibt es u.a. auf www.classicbrass.de im Internet. **red**



CLASSIC BRASS gibt am 10. Februar ein Konzert in Seiffen, lädt Blasmusiker aus dem ganzen Erzgebirge zu einem Workshop-Wochenende nach Neuhausen ein. Foto: PR

Was Muskeln mögen

Beweglich und leistungsfähig in jedem Alter



Regelmäßiges Training, zum Beispiel Tanzen, kräftigt den Herzmuskel, verbessert unter anderem die Sauerstoffversorgung der Muskeln.
Foto: Murnauer Markenvertrieb/Shutterstock

Lachen, rennen, stehen, kauen, atmen: Ohne unsere Muskeln geht im Körper so gut wie nichts. Sie regulieren den Blutdruck, die Verdauung und sogar den Herzschlag. Allein mehr als 600 Bewegungsmuskeln, die aktiv gesteuert werden können, hat der Mensch. Mit steigendem Alter allerdings nimmt sowohl bei Männern als auch bei Frauen die Muskelmasse ab. Ohne ein aktives Gegenwirken würden sich bis zum 80. Lebensjahr bis zu 50 Prozent der Muskelmasse zurückbilden. Langfristig führt dies zu geringerer körperlicher Leistungsfähigkeit, schlechterer Lebensqualität und erhöhtem Sturzrisiko. Um es nicht so weit kommen zu lassen, ist vor allem genügend

Bewegung gefragt. Die Weltgesundheitsorganisation empfiehlt mindestens 150 Minuten Bewegung in der Woche, außerdem an mindestens zwei Tagen pro Woche muskelstärkende Aktivitäten, die alle großen Muskelgruppen einbeziehen. Trotz aller guten Fürsorge können Muskeln Beschwerden machen – beispielsweise durch Verspannungen, Muskelkater, Krämpfe, Prellungen oder Zerrungen. Wärme und Kälte können dann auf natürliche Weise lindern, zum Beispiel in Form der pflegenden CBD Muskel- und Gelenkgele: Cannaren enthält neben dem pflegenden CBD (Cannabidiol aus der Hanfpflanze) auch Campher, mit leicht wärmenden Eigenschaften. Cannaxil enthält Menthol und

hat einen kühlenden Effekt. Dem Naturheilstoff werden entzündungshemmende, schmerzstillende und krampflösende Eigenschaften zugeschrieben. Weitere Informationen gibt es unter www.cannaren-cannaxil.com im Internet. Neben Bewegung nimmt aber auch die Ernährung wesentlichen Einfluss auf die Qualität der Muskeln. Drei wesentliche Nährstoffgruppen spielen dabei entscheidende Rollen: Proteine (Eiweiße) sind essenziell für den Aufbau, den Erhalt und die Reparatur. Die Mikronährstoffe Magnesium, Kalium, Vitamin B1 und Vitamin D sorgen fürs reibungslose Funktionieren und Kohlenhydrate liefern die Energie. **djd-k**

KATHARINENHOF STIFT HARTENSTEIN

Ein gutes Gefühl

Liebevolle Beziehungen, Vertrauen und ein familiärer Umgang sind neben pflegerischer Professionalität unser Anspruch an das Miteinander in Hartenstein. Abgestimmt auf Ihre individuellen Bedürfnisse und Wünsche sind unsere Mitarbeiter zuverlässig und aufmerksam an Ihrer Seite.

Vollstationäre Pflege | Verhinderungspflege | Kurzzeitpflege



Beim KATHARINENHOF sind jederzeit engagierte Menschen und echte Talente willkommen – Wir suchen Pflegefachkräfte und Praxisanleiter*innen.

jobs.katharinenhof.net

Stiftstraße 11 | 08118 Hartenstein
037605 769 0 | stift-hartenstein@katharinenhof.net

Medizin

ANZEIGE

Was bei Schlafstörungen wirklich hilft

So starten Sie morgens wieder erholt in den Tag

Mehr als die Hälfte der Deutschen hat aktuell Probleme beim Einschlafen und rund 70 % leiden unter Durchschlafproblemen. Keine gute Nachricht: Betrof-

Entspannt durch die Nacht, erholt in den Tag
Experten zufolge ist es so, dass Betroffene oft denken, dass sie „nur“ schlecht schlafen können.

tel daher nicht nur beim Einschlafen helfen, sondern vor allem auch das Durchschlafen fördern. Und genau das leistet Baldriparan – Stark für die Nacht.¹



fene kämpfen mit anhaltender Müdigkeit oder Erschöpfung und sind am Tag gereizt und unkonzentriert. Vielen sieht man es auch an: Die Haut ist fahl, tiefe Augenringe zeichnen sich ab und viele sehen dadurch vielleicht sogar älter aus als sie sind. Langfristig können Probleme beim Ein- oder beim Durchschlafen unseren Körper sogar schwächen und ihn anfälliger für Krankheiten machen.

Im Schlaflabor zeigt sich jedoch meist: Wer morgens gerädet aufwacht, hat nachts keine erholsame Tiefschlafphase gehabt. Wer also endlich wieder erholsam schlafen möchte, sollte laut Experten auf ein Schlafmittel setzen, das den natürlichen Schlafrhythmus nicht stört, die Tiefschlafphase bewahrt und das Durchschlafen fördert. Um Schlafstörungen wirksam zu behandeln, sollte ein Schlafmit-

Bewiesene Wirksamkeit ohne Gewöhnungseffekt

Seit über 65 Jahren empfehlen Experten das pflanzliche Arzneimittel Baldriparan – Stark für die Nacht. Denn die Wirksamkeit des Baldrians ist wissenschaftlich in Studien belegt.² Entscheidend dabei ist die Dosierung. Nur Schlafmittel, die ausreichend Baldrianwurzelextrakt enthalten, können bei Schlafstörungen nachweislich helfen. Baldriparan enthält extra hoch dosierten Baldrianwurzelextrakt.



„Ich kann besser schlafen und fühle mich morgens nicht mehr so gerädet.“ (Mona D.)

Baldriparan®

Fördert nicht nur das Ein-, sondern auch das Durchschlafen¹

- Keine Schläfrigkeit am Folgetag
- Macht nicht abhängig

Pflanzliches Schlafmittel Nr.1



Schon getestet?

Fragen Sie in der Apotheke gezielt nach

Baldriparan
Stark für die Nacht

(PZN 00499175)



Arthrose (Gelenkverschleiß) ist für viele Betroffene äußerst schmerzhaft.

Schmerzen bekämpfen – doppelt so schnell¹

Arthrose ist die weltweit häufigste Gelenkerkrankung. Wenn sich der Knorpel abbaut und die Knochen aufeinander reiben, wird es besonders schmerzhaft und Entzündungen im Gelenk kommen hinzu. Nimmt der Schmerz mal wieder überhand, benötigen Betroffene daher eine schnelle Schmerz- und Entzündungshemmung. Das innovative Schmerzmittel Spalt Forte (rezeptfrei) bietet erstmalig in Europa 400 mg Ibuprofen in ei-

ner einzigartig patentierten Flüssigkapsel an, welche die Wirkung beschleunigt und die Entzündung effektiv bekämpft. Spalt Forte reduziert nachweislich entzündlich bedingte Schmerzen und Schwellungen. Außerdem belegten Wissenschaftler, dass Spalt Forte **doppelt so schnell** vom Körper aufgenommen wird wie herkömmliche Ibuprofen-Schmerztabletten. Fragen Sie daher in Ihrer Apotheke gezielt nach Spalt Forte.

- Doppelt so schnelle Aufnahme des Wirkstoffs vom Körper
- Nachweislich entzündungshemmend

Für Ihre Apotheke:
Spalt Forte
(PZN 00793839)



www.spalt-online.de

¹PharmaSGP GmbH, Fachinformation des Arzneimittels „Spalt Forte“, Stand der Information: Januar 2022.
²SPALT FORTE. Wirkstoff: Ibuprofen. Für Erwachsene zur kurzzeitigen symptomatischen Behandlung von leichten bis mäßig starken Schmerzen wie Kopfschmerzen, Zahnschmerzen, Regelschmerzen; Fieber. Spalt Forte soll nicht längere Zeit oder in höherer Dosierung ohne ärztlichen oder zahnärztlichen Rat eingenommen werden. Bei Schmerzen oder Fieber ohne ärztlichen Rat nicht länger anwenden als in der Packungsbeilage vorgegeben! www.spalt-online.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

³bezogen auf die Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen • ⁴Dorn, M. (2000). Efficacy and tolerability of Baldrian versus oxazepam in non-organic and non-psychiatric insomniacs: a randomised, double-blind, clinical, comparative study. Research in complementary and natural classical medicine, 7(2), 79–84; Schulz, H., Stolz, C. & Müller, J. (1994). The effect of valerian extract on sleep polygraphy in poor sleepers: a pilot study. Pharmacopsychiatry, 27(4), 147–151. • ⁵Insight Health MAT 07/2022. • Abbildungen Betroffenen nachempfunden, Name geändert
BALDRIPARAN STARK FÜR DIE NACHT. Wirkstoff: Trockenextrakt aus Baldrianwurzel. Zur Linderung von nervös bedingten Schlafstörungen. Enthält Saccharose (Zucker). www.baldriparan.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing



WIR SUCHEN SIE ...

... wenn Sie ein Team von motivierten und kollegialen Mitarbeiter/innen suchen, in welches Sie sich selbst aktiv einbringen und sich weiterentwickeln möchten.

Profitieren Sie von der Wertschätzung Ihrer Arbeit, aber auch von einer attraktiven, überdurchschnittlichen Vergütung mit verschiedenen Prämien- und Bonuszahlungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als

Steuerfachangestellter (m/w/d)

oder

Bilanzbuchhalter (m/w/d)

an

HIC GmbH
Herrn **Thomas F. Hartmann**, Robert-Koch-Straße 16a, 08340 Schwarzenberg
oder per E-Mail an t.hartmann@hic-team.de

Fragen? Rufen Sie an: 0171 5497136

Winter lässt Arbeitslosenzahl vorübergehend ansteigen

Annaberg-Buchholz. Die Zahl der Arbeitslosen im Erzgebirgskreis hat sich zu Beginn des Jahres deutlich erhöht. Im Januar sind 8.660 Menschen ohne Arbeit, 712 mehr als vor vier Wochen. Die Arbeitslosenquote steigt damit auf aktuell 5,2 Prozent, nachdem sie im Vormonat bei 4,8 und im Vorjahr bei 4,5 Prozent lag. Hierzu Agentur-Chef Sven Schulze: „Der Anstieg erscheint auf den ersten Blick hoch, die Arbeitslosmeldungen aus Beschäftigung liegen jedoch in etwa auf dem Niveau des letzten Jahres und

sind saisontypisch für unsere Region zum Jahresanfang. Kennzeichnend sind Winterfreistellungen im Außengewerbe aber auch Beschäftigungsverhältnisse, die zum Quartals- oder Jahresende ausgelaufen sind. Der Anstieg der Arbeitslosigkeit zieht sich durch alle Personengruppen“. Gleichzeitig haben Unternehmen der Arbeitsagentur weniger Angebote gemeldet. „Der Arbeitgeberservice der Arbeitsagentur hat in den letzten vier Wochen 315 Stellen neu aufgenommen. Das sind 89 weniger

als im Dezember 2022. Schaut man auf die TOP 3 der Branchen, führen das Verarbeitende Gewerbe (61), das Gesundheits- und Sozialwesen (59) und die Personaldienstleister (37) die Rangfolge an. Der Rückgang zum Vormonat vollzog sich nahezu in allen Branchen. Am meisten reduzierten sich die Offerten in der Arbeitnehmerüberlassung“, so die Information der Behörde. Aktuell liege der Stellenbestand bei 2.839 und damit um 9,4 Prozent unter dem Vorjahreswert. **red/ak**

WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

KFZ-ANKAUF

A. Chahin - Kaufe PKW, LKW, Transporter, Unfallwagen Baujahr gleich, Barzahlung sofort T. 0172/356 21 85 oder What's app. Auch ohne TÜV/ASU.
Autoankauf Sachsen. Wir kaufen jedes Auto - einfach anrufen. Fragen kostet nix. **Tel: 0152 27088888.**

VERKÄUFE

Verkaufe Brennholz gespalten (30-er), ab 99€/SRM Lieferg. möglich., Abholung in 09306 Königsfeld, **Anfrage unter 0171 9277777**

IMMOBILIEN-VERKAUF

WOLLEN SIE IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?
SPRECHEN SIE ZUERST MIT UNS.

Wir begleiten Sie von der kostenfreien Objektbewertung bis zum Notar und Übergabe an den Käufer.

KOMPETENT, SERIÖS, FAIR
IMMOBILIENPROFI SEIT 30 JAHREN!
Verkauf provisionsfrei im Rahmen d. gesetzl. Möglichkeiten

09456 Annaberg-Buchholz · Robert-Blum-Str. 23
TELEFON 03733 5069855 + 0171 4014081
info@wohnungsmarkt-erzgebirge.de
www.wohnungsmarkt-erzgebirge.de



DIENTSTLEISTUNGEN

Wir lösen Ihren Haushalt auf - SCHNELL-SAUBER-DISKRET - Jetzt Termin vereinbaren! 0174 35 12 699

Fensterputzer für Sie
Tel. 01 62/2 75 03 59

ANKAUF

Ankauf Kupferkabel 2.500 €/t aktuelle Preisliste unter www.deinschrottplatz.de, Tel. 0171 92 77777

IMMOBILIEN

Was erwartet Sie als Eigentümer 2023

- steigende Energiekosten
- Rauchmelderpflicht
- CO2 Steuer Umlage
- Anschlussfinanzierung

Kostenlose Beratung

Haus & Grundbesitzerverein e.V.
Außenstelle Wettiner Straße 44
08280 Aue-Bad Schlema,
Tel. 03771/24652814



KLEINANZEIGEN- COUPON



Ihre Kleinanzeige erscheint in der Gesamtauflage (641.491 Exempl.)

Schreiben Sie in diese Zeilen Ihren Text **3 Zeilen à 35 Anschläge** zum Preis von 40,00 €.

Name, Vorname _____

Straße, Hausnummer _____

PLZ, Ort _____

Telefon _____

Rubrik _____

DE
IBAN _____

Datum/Unterschrift _____

Fügen Sie nach jeder Interpunktion und zwischen jedem Wort ein Leerzeichen ein. Berechnungsgrundlage sind die Bestellzeilen - die Abdruckzeilen können abweichen. Für unleserliche Texte übernimmt der Verlag keine Haftung. Es gelten die Bestimmungen der Preisliste 01/2023. Mit Auftragserteilung werden die AGB anerkannt. Anzeigenschluss ist Montag 17.00 Uhr.

Die angegebenen Preise beziehen sich auf die einmalige Veröffentlichung der Anzeige. Die Bezahlung erfolgt in bar bzw. per Bankeinzug für private Kleinanzeigen.

Lastschriftmandat:
Ich ermächtige den Zahlungsempfänger „kommunikation&design verlag gmbh chemnitz“ Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift, 5 Tage nach Erscheinen der Zeitung, einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditkarteninstitut zur Einlösung dieser Lastschrift von meinem Konto an.

Private Anzeigen sind Verkäufe, Gesuche aus dem privaten Haushalt, sowie Partneranzeigen.

Gewerbliche Anzeigen sind alle Anzeigen zu Immobilien, Vermietungen und Dienstleistungen.

- Privat 40,00 €**
(Mindestberechnung 3 Zeilen); je weitere Zeile 5,00 € inkl. MwSt.
- Gewerblich 40,00 €**
(Mindestberechnung 3 Zeilen); je weitere Zeile 5,00 € zzgl. MwSt.
- CHIFFRE:**
(Berechnung zzgl. 2 weiterer Zeilen) Zusendung 7,00 € inkl. MwSt.



AWO AWO Erzgebirge gemeinnützige GmbH

Wir suchen Sie!

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir einen/eine

- **stellvertretenden Pflegedienstleiter (m/w/d)**
- **Pflegefachkraft (m/w/d)**
- **Pflegehelfer (m/w/d)**

für den Einsatz in den **Ambulanten Diensten/ Pflegedienst Schneeberg** und in der **Ambulant betreuten Wohngemeinschaft Hundshübel.**

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte unserer Webseite: www.awo-erzgebirge.de

Rückfragen richten Sie an unsere Personalverwaltung unter Telefon 037756 176044.

Nutzen Sie zu Ihrem Vorteil...

...die Prospekte folgender Firmen für Ihre Einkaufsplanung und zur aktuellen Information:

	Küche aktiv	
	REWE	Netto

Einige Beilagen erscheinen nicht in allen Ausgaben dieser Zeitung. Deshalb kann es sein, dass Sie nur einen Teil der Prospekte erhalten.

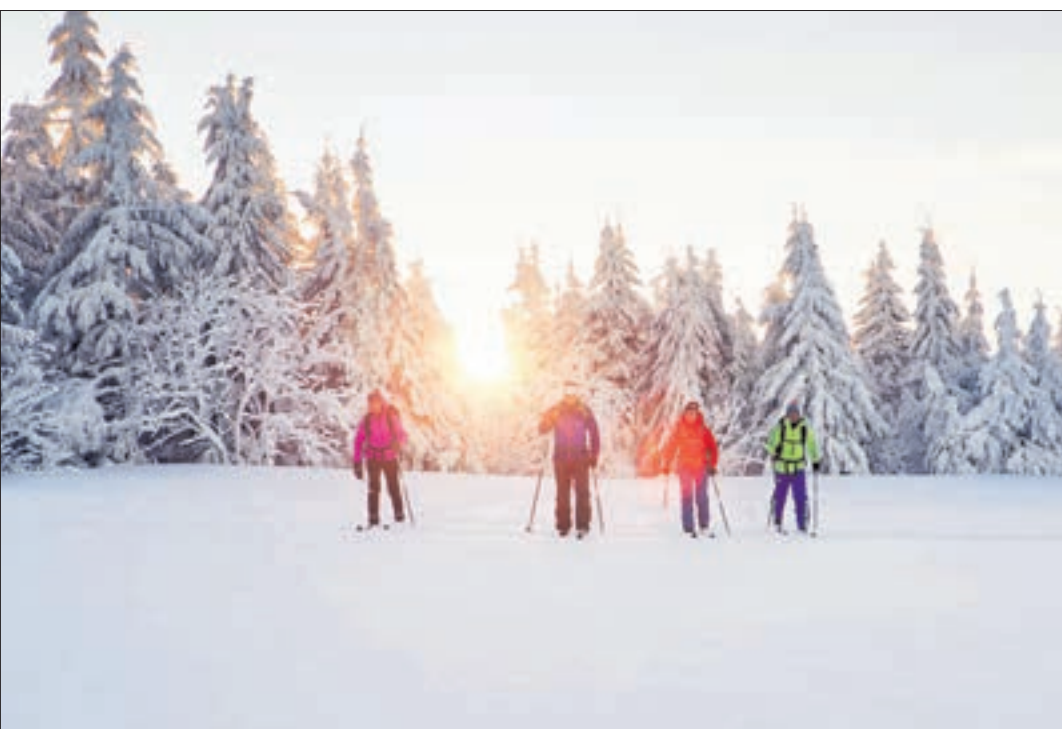
Gern beraten wir Sie am Telefon unter **0371 3559910** oder E-Mail mail@wochenendspiegel.de

Fachkraft Lagerlogistik gesucht
Aufgaben: Wareneingangskontrolle, sach- und fachgerechte Lagerung, Kommissionierung, Warenausgang. **Qualifikation:** abgeschlossene Ausbildung als Fachkraft für Lagerlogistik bzw. mehrjährige Praxiserfahrung im Bereich Lager und Logistik, Staplerschein wünschenswert.
Tel. 03 75/28 36 04 11
E-Mail: buchhaltung@spedition-illig.de

IMPRESSUM
Herausgeber: kommunikation&design verlag gmbh chemnitz
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 3559910
Telefax 0371 355991190
mail@wochenendspiegel.de
Geschäftsführer: Olaf Haubold
Verlagsleitung: Daniela Vieweg
Chefredaktion (VSDP): Sven Günther s.guenther@wochenendspiegel.de
Stellv. Chefredakteurin: Judith Hauße j.hausse@wochenendspiegel.de
Regionalleiter: Mike Päßler
WochenENDspiegel Aue
Lindenstraße 14 | 08280 Aue-Bad Schlema
Telefon 03771 29170
Telefax 03771 291740
aue@wochenendspiegel.de
Geschäftsstellenleitung: Jan Kaiser
Redaktion: Sven Günther s.guenther@wochenendspiegel.de
Satz: Mediengruppe Oberfranken – Planungs- und Herstellung GmbH
Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg
Auflage: 52.543 Exemplare
Druck: DZO Druckzentrum Oberfranken GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1 | 96050 Bamberg
Vertrieb: VBS Logistik GmbH
Heinrich-Lorenz-Str. 2-4 | 09120 Chemnitz
Telefon 0371 33200100
Telefax 0371 33200139
Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften zu beantworten und auszugewisse abzurufen. Nicht jeder Brief kann veröffentlicht werden. Veröffentlichungen müssen nicht immer mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernehmen wir keine Verantwortung. Zur Zeit gilt die Preisliste Nr. 3/2022 vom 01.10.2022.
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werberbotsaufkleber mit dem Hinweis „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen unter: www.werbung-im-briefkasten.de

Stoneman Miriquidi on Snow

Das Skiabenteuer im Erzgebirge startet



Ein ganz besonderes Wintererlebnis - der Stoneman Miriquidi Snow.

Foto: TVE/studio2media

Erzgebirge. Der Winter ist zurück und die Anmeldung für den Stoneman Miriquidi Snow ist geöffnet. Die Tour verläuft zum Großteil auf den Strecken der Kammloipe und der Skimagistrale Erzgebirge auf den Spuren des legendären Stoneman Miriquidi. Sie lässt sich nicht auf dem Bike, sondern auf Langlaufski bezwingen.

einer geführten Drei-Tages-Tour erleben. Die maßgeschneiderte Ausrüstung wird vom Partner FISCHER bereitgestellt.

Gemeinsam mit einem Guide geht es vom 23. bis 26. März 2023 mit maximal elf Teilnehmern hinaus in die einsame Winternatur.

Die Miriquidi-Expedition führt entlang der neun Gipfel der Mountainbike-Streckenführung durch die teils raue Landschaft des Erzgebirgskamms.

Abseits gespurter Loipen und Skiwanderwege bietet das Ski-Abenteuer ganz neue Blickwinkel auf die sächsische und böhmische Seite des Erzgebirges.

Übrigens: „Vom 16. bis 19. Februar 2023 wird es eine geführte Tour geben, die erstmals entlang

der Skimagistrale über den kompletten Erzgebirgskamm von Schöneck bis nach Altenberg verläuft. Dieses anspruchsvolle Abenteuer bietet den besonderen Reiz, das Erzgebirge von Ost nach West komplett auf Ski zu durchqueren“, informiert der Tourismusverband Erzgebirge (TVE).

Starterpakete, Unterlagen, Buchungsmöglichkeiten und weitere Informationen zum Winterabenteuer im Erzgebirge finden sich im Internet unter dem Link snow.stoneman-miriquidi.com

Hinweis des TVE: Die Touren sind abhängig von Schnee- und Witterungsbedingungen. Wegen Schneemangels oder starken Sturms können sie kurzfristig abgesagt werden. red

Die individuelle, GPS-geführte Miriquidi-Expedition führt in vier Tagesetappen über insgesamt 130 Kilometer – mehr als 2.000 Höhenmeter sind dabei zu bewältigen. Mit der digitalen Starterkarte gilt es dabei alle acht Checkpoints zu sammeln.

Als Alternative zur individuellen Variante lässt sich das Erlebnis auf zwei Ski auch im Rahmen



Nur für Schwindelfreie: Der Gang über die weltweit längste Hängebrücke belohnt in einem sagenhaft schönen Ausblick über das Rappbodetal. Foto: H.Gränz

Grandiose Kulissen für Gipfelstürmer

Aussichtsreiche Foto-Hotspots im Oberharz erwandern

Oben im Harz reicht der Blick von den schönsten Aussichtspunkten im Winter und Frühjahr besonders weit. Die tief stehende Sonne taucht Wolken und Gipfel in dramatisches Licht, aus den Tälern steigt mystischer Nebel empor. Jetzt können Wanderer ihren Aufstieg mit eindrucksvollen Fotos krönen.

Hängebrücke und Aussichtsturm Hundert Meter über dem Stausee spannt sich die Hängebrücke Titan RT quer übers Rapp-

bodetal, mit gut 450 Metern die weltweit längste ihrer Art. Aus schwindelerregender Höhe eröffnen sich auf dem schwankenden Steg sagenhafte Ausblicke über die Harzer Berge. Noch höher hinaus, aber auf festem Grund geht es im neuen Aussichtsturm Solitair. Neben der Treppe führt ein Panorama-Glasaufzug hinauf und aus der Plattform ragen zwei Glasbugs hervor, die ein atemberaubendes Panorama eröffnen. Unter www.oberharzinfo.de sind

beeindruckende Bilder, Wandertipps und interaktive Tourenplaner zu finden.

Harzer Hochebenen

Typisch für den Harz sind neben hohen Klippen und steilen Schluchten, alten Bergbauorten und unzähligen Teichen auch seine ausgedehnten Hochebenen. Hier können die Wanderer bequem ausschreiten, frische Höhenluft und grenzenlose Fernsichten genießen. *djd/red*

Winterferien am Gebirgskamm

Region. Das Vogtland ist eine echte Wintersporthochburg – und dennoch sind die Skigebiete in der Grenzregion von Sachsen, Thüringen und Tschechien nicht überlaufen. Familien finden im Oberen Vogtland zahlreiche Pisten und Rodelhänge, die nicht zu steil für Kinder oder Anfänger sind.

Die Skiwelt Schöneck und der Ferienort Erlbach mit dem Skigebiet am Kegelberg tragen so-

gar das Siegel „Familienurlaub in Sachsen“.

„Die Kammloipe auf dem Gebirgskamm vom Schöneck bis ins erzgebirgische Johanngeorgenstadt gehört zu den längsten und schneesichersten Loipen Deutschlands“, verrät Saskia Prelec vom Tourismusverband Vogtland. „Selbst in schneearmen Wintern findet man hier noch gute Bedingungen für den Skilanglauf vor.“ Mitten im Natur-

park Erzgebirge-Vogtland gleiten die Langläufer durch dichte Bergwälder und genießen auf den Kammhöhen weite Aussichten ins Tal. Neben der 36 Kilometer langen Kammloipe verlaufen zahlreiche Wanderwege durch die verschneite Landschaft. Die Loipen und Winterwandertouren sind unter www.vogtland-tourismus.de zu finden, mitsamt detaillierter Beschreibung, interaktiver Karte und 3D-Vorschau. *djd*

Rosengarten und Latemar werden klimaneutral

(jm) Sicher werden einige verwundert die Überschrift lesen: Klimaneutralität und Nachhaltigkeit beim Skifahren und Wandern für eine ganze Region? Wie soll das funktionieren bei energieintensiven Aufstiegsanlagen, künstlicher Beschneidung der Pisten und deren täglicher Pflege?

Die beiden Ski- und Wandergebiete Obereggen-Latemar haben es geschafft. Bereits seit 2011 arbeiten die Verantwortlichen am Projekt Nachhaltigkeit und Klimaneutralität. So werden alle 17 Hotels in Obereggen bereits seit 2007 zentral über ein Hackschnitzelheizwerk aus nachwachsenden Rohstoffen am Ortsrand mit Fernwärme versorgt, wodurch 500.000 Tonnen Heizöl pro Jahr eingespart werden, von den entfallenden Öltransporten ganz abgesehen. Über genaues Monitoring konnten bis zu 30 Prozent an Kraftstoff und 25 Prozent an Strom für die Beschneidung der Pisten eingespart werden. Für die Beschneidung und die Lifтанlagen wird darüber hinaus nur Ökostrom verwendet. Seit dem Jahreswechsel gelang es, das Thierser Tal über eine neue Kabinenbahn mit dem Ski- und Wandergebiet Carezza zu verbinden, wodurch ca. 1000 Gästebetten direkt und ohne Nutzung des eigenen Fahrzeuges in die Region gelangen. Durch das Angebot an Mehrweg-



Hütte Oberholz, autark versorgt mit Erdwärme und erbaut mit vorwiegend einheimischen Hölzern.

trinkflaschen, die Aufstellung von Trinkwasserbrunnen sowie die Vermeidung von Einwegverpackungen in der Hüttengastronomie werden alle dazu bewegt, sich diesem Gedanken anzuschließen. Hinzu kommt die Umsetzung des Prinzips der regionalen Kreisläufe, wo dies möglich ist. So wurden Kooperationen mit regionalen Erzeugern umgesetzt, welche die

Hotels und Hütten mit ihren typischen Produkten wie Obst, Gemüse, Backwaren und natürlich auch Wein versorgen. Aufsteller halten den Gast dazu an, sein Fahrzeug stehen zu lassen und im Urlaub mit der Gästekarte kostenlos Busse und Bahnen zu benutzen. Weitere Infos unter: www.obereggen.com; www.carezza.com

SPREEWALD



Hotel „Waldhütte“
Nähe Spreewald, an Talsperre, idyllische Lage
7 x Ü/HP ab 339,- € seit 2019 neu ausgestattete Zimmer & Bäder - Wellnessbereich mit Schwimmbad
Hund erlaubt, Infomaterial anfordern.
Sebastian Löbelt-Friedrich, Alte Poststraße 1, 03058 Klein Döbbern
☎ 035608 40033 • www.hotel-waldhuette.de

KURREISEN

Seit 25 Jahren spezialisieren wir uns in Kuraufenthalten!
Park Hotel ** KUR & SPA im Bad Flinsberg mit eigener Radonquelle!**
Rufen oder schreiben Sie uns an:
0048/75 78/16229, parkhotel@parkhotel.pl
Ul. Orzeszkowej 2, 59-850 Świeradów Zdrój,
www.parkhotel.pl

ALLGÄU

Seniorenurlaub im Allgäu
Fordern Sie noch heute unverbindlich den Katalog für Ihren Urlaub 2023 an!
Hotels in Bad Wörishofen, Oberstdorf, Füssen, Oberstaufen, inkl. HP, inkl. Hin- u. Rückfahrt im 9-Sitzer Pkw ab/zur Haustür, z.B. 7 Tage für nur 698,- €. Tel. 0 83 76 / 92 92 72
Seniorenflug Keller GmbH, Alpenblickstr. 17, 87477 Sulzberg • www.seniorenflug.de

USEDOM

Hotel am Gothensee
INSEL USEDOM
FRÜHLING AUF DER INSEL USEDOM
ab dem 31.03.2023 bis zum 28.04.2023
7 x ÜF im DZ p.P. 315,00 €
Infos: www.hotel-am-gothensee.de
Am Gothensee 2
17424 Ostseebad Heringsdorf
T: 038378-33680, M: gothensee@web.de

OSTSEE

Ostsee, Nähe Kühlungsborn, gemütliche FeWos zu vermieten, 2-5 Personen, T. 0541-432008 T. 0172-5214551 www.dibos-fewo-ostsee.de

VOGLAND

Bad Elster, günstig+fair, preiswerte HP, bitte Prospekt anfordern. Tel. 037437/584618, www.carolaruh.de



MODERNES THEMENHOTEL · BUFFET-RESTAURANT · BARS · BURGCAFÉ · EVENTS · LIVE-MUSIK · WELLNESS · FRISEUR

Winter-Auszeit

Erlebnisse, Gaumenfreuden, Entertainment, Wellness und mehr!

3 Tage Familien-Kurzurlaub im Hasseröder Burghotel in Wernigerode

- 3 Tage / 2 Übernachtungen HP+ inklusive Wohlfühl- & Erlebnispaket
- 2 Abendessen vom großzügigen und abwechslungsreichen Buffet inkl. Getränkeauswahl
- 20% Rabatt auf Hotel-Wellness-Angebot und 10% Rabatt auf Hotel-Friseur-Angebot (nach Voranmeldung und Verfügbarkeit)
- Gutschein Hotel-Shop
- Freier Eintritt in eine der Rübeländer Tropfsteinhöhlen
- Freier Eintritt in das Luftfahrtmuseum Wernigerode

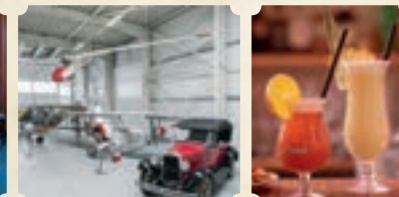


Ihr Komplettpreis

Angebot gültig im Zeitraum bis 02.04.23

je Erw. im DZ **195,00 €**

WE-Zuschlag für Erwachsene: 15,00 €/Tag (Fr & Sa)
Kinder 5-15J stark ermäßigt. Kinder 0-4J kostenfrei.
Zzgl. Energiekostenpauschale 3,00 €/Erw./Nacht.



Wohlfühl- & Erlebnispaket inklusive!

Als Gast unseres Hauses lauern Ihnen bei uns keine versteckten Kosten auf. Unser Wohlfühl- & Erlebnispaket ist in allen Angeboten bereits im Preis enthalten.

- Reichhaltiges Frühstücksbuffet inkl. aller Getränke am Buffet zur Mahlzeit im Restaurant „Burghof“
- Tägliche Minibar-Auffüllung mit alkoholfreien Getränken
- Großer Flachbild-TV
- WLAN Internetzugang im gesamten Hotel
- Top Liegekomfort auf modernen Boxspringbetten
- Ebenerdige Duschen sowie Bad mit großem Fön
- Begrüßungsdrink in einer unserer Bars
- Kinderspielzimmer im Hotel für unsere kleinen Prinzessinnen und Ritter unter Aufsicht der Erwachsenen
- Fitnesscenter in der 9. Etage mit Panoramablick
- Sonderkonditionen für das gegenüberliegende Erlebnisbad mit Saunalandschaft, Indoorspielwelt und Bowling-Center
- Parkplätze am Hotel
- Eintritt zu allen Veranstaltungen des Hotels z.B. Puppentheater, Live Musik, Comedy, u.v.m. (außer bei Sonderveranstaltungen). Den Veranstaltungskalender finden Sie auf unserer Homepage.

Jetzt bis zu **34% Vorteil!**

Fachkräftemangel, Bürokratie, Digitalisierung

Interview mit Handwerkskammerpräsident Frank Wagner zum Jahresauftakt

Chemnitz. Seine Stimme hat Gewicht. Als Präsident der Handwerkskammer Chemnitz vertritt Frank Wagner 22.005 Betriebe in der Region. In einem Interview mit der „Deutschen Handwerks Zeitung“ (DHZ) zieht er Bilanz und schaut nach vorn. Der WochenENDspiegel veröffentlicht das Gespräch.

DHZ: Herr Wagner, der Jahresanfang ist immer eine gute Gelegenheit, einmal zurückzuschauen auf die vergangenen 365 Tage und einen Ausblick zu geben auf das kommende Jahr. Wie fällt Ihr Fazit für 2022 aus?
FRANK WAGNER: Gegenfrage: Was denken Sie denn, was ich an gleicher Stelle vor einem Jahr mit Blick auf 2021 gedacht habe?

Vermutlich war Ihre Erwartung, die Corona-Pandemie endlich hinter uns zu lassen. Richtig. Im Winter 2021 haben wir uns alle danach gesehnt, endlich nicht mehr durch Corona eingeschränkt zu sein und nach zwei sehr schwierigen Jahren wieder richtig durchstarten zu können. Schauen Sie jetzt auf 2022, so kann ich sagen: Hier haben sich die Hoffnungen des Handwerks erfüllt. Es gibt eigentlich keine wirklichen Einschränkungen mehr, alle Betriebe könnten so arbeiten wie sie es bis Anfang 2020 gewohnt waren.

DHZ: Jetzt kommt sicherlich ein „Aber“...
FRANK WAGNER: ... aber der 24. Februar war ein einschneidendes Datum, das uns für den Rest des Jahres beschäftigt hat und vermutlich auch noch lange beschäftigen wird. Der schlimme und durch nichts zu rechtfertigende Krieg in der Uk-

raine hat nicht nur gesellschaftlich und politisch vieles auf den Kopf gestellt, was Europa sich seit 1945 erarbeitet hat. Auch wirtschaftlich sind die Folgen des Krieges enorm.

DHZ: Sie meinen die hohen Energiepreise?

FRANK WAGNER: Ja, diese sind eine Folge des Krieges – wenngleich die Preise auch schon vorher stark gestiegen und zur Belastung geworden sind. Man sollte aber auch die gestörten Lieferketten betrachten: Den Kunsthewerke fehlt zum Beispiel das Holz aus der Ukraine oder Russland. Es fehlen Metallprodukte wie Nägel. Ebenso sind die Preise für Mehl auf dem Weltmarkt gestiegen, was die Bäcker zu spüren bekommen.

Nochmal zurück zu den hohen Energiepreisen: Schaut man sich die Preisentwicklung beim Öl oder Gas an, so haben sich diese nach Höhenflügen im Sommer wieder eingependelt. Das ist richtig, täuscht aber nicht darüber hinweg, dass die Preise immer noch deutlich über dem Niveau von 2021 liegen.

DHZ: Die Gas- und Strompreideckel sind da keine Entlastung?

FRANK WAGNER: Sie sind besser als nichts und helfen sicherlich den Betrieben, um mit den hohen Preisen eher klarzukommen. Aber auch bei den Bremsen gilt: Die Preise für Strom und Gas liegen damit trotzdem weiterhin deutlich über dem Vorkrisen-Niveau.

Und dann kommt ja noch dazu, dass viele Betriebe beispielsweise gar kein Leitungsgas nutzen, sondern auf Heizöl, Holzpellets, Kohle oder Flüssiggas zurückgreifen müssen. Da gibt's keinen Preideckel wie wir ihn bei Erdgas und

Strom sehen. Aber die Kurve ging auch hier in den letzten Monaten nach oben.

DHZ: Welche Hilfen hatten Sie erwartet?

FRANK WAGNER: Natürlich kann der Staat nicht für alle Preissteigerungen einspringen und diese abdecken. Das erwarten weder wir als Kammer noch die Betriebe. Wie gesagt: Die Deckel gehen in die richtige Richtung.

Mir kommt es nur manchmal so vor, dass diese von der Politik als Allheilmittel dargestellt werden. Und bei jenen, die gar nicht davon profitieren, wird es schon nicht so schlimm sein. Das ist ein Trugschluss.

Nehmen wir nochmal das Beispiel Heizöl oder Holzpellets: Entweder die Betriebe haben gar keinen Anschluss an das Erdgas-Leitungsnetz. Oder sie haben sich bewusst für einen Umstieg – den sogenannten Fuel Switch – entschieden, weil dieser ja lange Zeit als Option zur Abkehr von Erdgas angepriesen wurde. Das rechnet sich aber schlicht nicht mehr. Bei solchen strukturellen Fehlern gilt es anzusetzen. Da müssen Hilfen greifen, damit unsere Betriebe gut durch die Krise kommen und fit für die Zukunft sind.

DHZ: Man hörte immer wieder, dass Betriebe aufgrund der Preise für Energie und der Materialengpässe in Schieflage geraten sind oder noch werden, sie gar schließen müssen. Ist die Situation wirklich so ernst?

FRANK WAGNER: Sicherlich wird es Betriebe geben, die schließen, weil es sich nicht mehr rechnet. Das sind aber oftmals jene Betriebe, bei denen aufgrund des Alters der Inhaber eine Betriebsschließung ansteht – falls

kein geeigneter Nachfolger gefunden wird. Jetzt wird diese Entscheidung eben vorgezogen.

Was aber die Handwerker vielmehr schmerzt, ist die fehlende Liquidität, die sie benötigen, um beispielsweise in Energieeffizienz und Klimaneutralität oder Digitalisierung zu investieren. Das Geld fehlt, obwohl solche Investitionen zwingend notwendig sind, um fit für die Zukunft zu sein.

Mir scheint, dass auch das bei der Ausgestaltung der Hilfsprogramme und Preisdeckel noch nicht so richtig ins Bewusstsein gerückt ist. Und auch die Materialengpässe sind ein ernstes Problem, gerade wenn Sie auf den Bau schauen. Da muss man ansetzen, neue Lieferwege finden oder einrichten. Ansonsten brauchen wir auch nicht von Wohnungsbauprogrammen oder Straßensanierungen reden. Wo kein Material verfügbar ist, da wird auch nichts gebaut.

DHZ: Sie sagten gerade „Zukunft“. Wagen wir einen Blick auf 2023!

FRANK WAGNER: In die Glaskugel kann ich nicht schauen. Aber ich kann zumindest Wünsche äußern und Themen benennen, die im Fokus stehen sollten.

DHZ: Fangen wir bei den Wünschen an...

FRANK WAGNER: Als erstes wünschen wir uns doch alle, dass dieser furchtbare Krieg in der Ukraine ein Ende findet. Das sterben muss aufhören. Dieses Problem kann aber nicht das Handwerk lösen.

Für das Handwerk, die Betriebe und deren Mitarbeiter, wünsche ich mir, dass diese gut durch den jetzigen Winter kommen. Natürlich werden wir auch noch nach



HWK-Präsident Frank Wagner.

Foto: Holger Vogel

dem Winter die Folgen des Krieges spüren. Daher wünsche ich mir ebenfalls, dass Politik, Wirtschaft und Gesellschaft gemeinsam Lösungen erarbeiten, um nicht erneut in eine solche Krisensituation zu kommen beziehungsweise bei neuen Problemen gleich die richtigen Antworten geben zu können. Das ist ein hehres Ziel und sicherlich sehr allgemein gehalten. Aber nur das kann der Weg sein.

DHZ: Es scheint, dass das auch die Themen sind, die im Fokus stehen werden.

FRANK WAGNER: Mit Sicherheit ist das so. Was wir aber nicht aus den Augen verlieren sollten, sind andere Probleme, die das Handwerk betreffen. Bei den ganzen Diskussionen rund um die Energiepreise besteht die Gefahr, dass wir hier etwas außer Acht lassen, das genauso wichtig ist.

DHZ: Was meinen Sie?

FRANK WAGNER: Ich nenne mal drei Schlagworte,

die alle gleichbedeutend sind: Fachkräftemangel, Bürokratie, Digitalisierung. Jetzt denkt mancher: Das hören wir vom Handwerk doch schon seit Jahren. Dem stimme ich zu. Aber wenn wir nicht gleichzeitig auch diese drei Themen angehen, sehe ich schwarz für die große wirtschaftliche und gesellschaftliche Herausforderung der kommenden Jahre: Den Umbau unseres gesamten Alltags mit dem Ziel der Klimaneutralität.

DHZ: Die Argumentation ist nachvollziehbar, aber Sie haben es doch zu recht gesagt: Das sind Themen, die uns schon seit Jahren beschäftigen und passiert ist scheinbar nicht viel. Wer trägt die Schuld?

FRANK WAGNER: Hier geht es nicht um Schuld oder Verantwortung. Es geht darum, dass wir jetzt in 2023 und den folgenden Jahren loslegen müssen – parallel zur Energiekrise. Das kostet Zeit und vor allem auch Geld.



APOTHEKE im KAUF LAND
Schwarzenberg • Karlsbader Str. 2a
Mo – Sa 8 – 20 Uhr
Tel. 03774 1744488

HEIDE-APOTHEKE
Thomas Lebek e.K.
Schwarzenberg • Heideweg 31
Mo – Fr 8 – 12 Uhr 14 – 18 Uhr
Tel. 03774 23005

GUTSCHEIN
gültig bis 25.2.2023
RABATT 20%
auf **ZWEI** freiverkäufliche Artikel Ihrer Wahl**
** Nicht mit anderen Rabattangeboten kombinierbar!
Ausschneiden – Einlösen – SPAREN!

MONATSTIP IBUTOP® 400 mg
Wirkstoff: Ibuprofen
Gegen Schmerzen und Fieber.
50% gespart*
bisher ~~3,99 €~~
1,99 €
20 Filmtabletten

DICLO-ratiopharm® Schmerzgel
Wirkstoff: Diclofenac-Natrium.
Schmerzstillend, entzündungshemmend, kühlend, zieht schnell ein.
5 € gespart*
bisher ~~12,95 €~~
7,95 €
100 g

BOXAGRIPPAL® forte 400 mg
Zur Behandlung von Erkältungssymptomen mit Schmerzen und Fieber.
30% gespart*
bisher ~~13,95 €~~
9,69 €
12 Filmtabletten

MONATSTIP PARACETAMOL axicur 500 mg
Wirkstoff: Paracetamol
Bei Fieber und Schmerzen.
50% gespart*
bisher ~~2,98 €~~
1,49 €
20 Stück

BODYSOL Aroma Duschgel
6 verschiedene Duftnoten.
Aktionspreis 2,49 € je 100 ml
Grundpreis: 1 Liter = 24,90 €

BUSCOPAN® Dragées
Wirkstoff: Butylscopolaminiumbromid.
Bei leichten bis mäßig starken Krämpfen im Bauchbereich.
31% gespart*
bisher ~~11,49 €~~
7,89 €
20 Stück

SEPTOLETE® gegen Halsschmerzen
Bei Halsschmerzen. Zur Anwendung im Mund- und Rachenraum.
Neue effektive Wirkstoffkombination.
40% gespart*
bisher ~~9,98 €~~
5,98 €
16 Stück

WICK® MediNait für die Nacht
Wirkt gegen:
• Fieber
• Schmerzen
• Reizhusten
• Schnupfen
5 € gespart*
bisher ~~14,95 €~~
9,95 €
90 ml

ASS AL 100 TAH
Wirkstoff: Acetylsalicylsäure.
Thrombozytenaggregationshemmer
Aktionspreis 2,22 € 100 Stück

PANTOPRAZOL AL 20 mg
Wirkstoff: Pantoprazol.
Bei Sodbrennen.
Aktionspreis 4,44 € 14 Stück

GESUNDFORM ROTES WEINLAUB
Wirkstoffe aus: rotem Weinlaub, Roskastanie, Ringelblume, Kamille und Arnika.
Hochwertige Creme zur Pflege schwerer Beine.
Aktionspreis 5,55 € 150 ml
Grundpreis: 1 Liter = 37,00 €

VIGANTOL 1000 I.E. Vitamin D3
Wirkstoff: Colecalciferol.
Bei Vitamin-D-Mangelscheinigen und zur unterstützenden Behandlung bei Osteoporose.
Aktionspreis 6,66 € 100 Stück

Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre/n Arzt*in oder Apotheker*in.
*gegenüber dem bisherigen Verkaufspreis der Heide-Apotheke und der Apotheke im Kaufland Schwarzenberg. Änderungen und Druckfehler vorbehalten.
Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Gültig vom 14.1. bis 25.2.2023 solange der Vorrat reicht.



kostenloser Lieferservice